La Voz de Asturias

Franqueo concertado

DIARIO DE INFORMACIÓN

Precio: 10 céntimos

Año VIII | Apartado de Correos núm. 29.-Tel. 3010 | OVIEDO. Martes, 28 de Octubre de 1930 | Redacción y Administración: Gil de Jaz, 5 | Núm 2.350

EL PROBLEMA DEL CAMBIO

El Consejo del Banco de España acuerda expresar al Gobierno sus deseos de estrecha colaboración

DESIGNACION DE UNA PONENCIA

Madrid.—Se ha reunido el Consejo del Banco de España, asistiendo el gobernador señor Bas.

El objeto de la reunión era el cambiar impresiones acerca de las observaciones hechas por la comisión que recientemente estuvo en el extranjero.

Se acordó nombrar una ponencia colaboradora con el Gobierno en la labor de resolver el problema del cambio.

Por la tarde se reunieron los ponentes y a consecuencia de esa reunión el señor Bas visitó al ministro de Hacienda para expresarle los deseos de una estrecha colaboración.

MANIFESTACIONES DEL SEÑOR BAS

El gobernador del Banco de España, señor Bas, recibió a los periodistas, quienes le interrogaron acerca de lo tratado en la reunión celebrada hoy por los consejeros.

Manifestó que además del despacho de los asuntos de trámite, habían tratado de cuatro puntos de cierto interés.

Se acordó que una comisión estudie la conveniencia de organizar estudios económicos financieros y que el Banco de España esté representado en la Cámara de Compensación.

También se estudió que a los mentacorrentistas del Banco de España se les informe sobre el estado de sus saldos, sin necesidad de que lo pidan.

Y, por último, se acordó establecer un régimen de admisión de cheques-talonarios en la misma forma que la Banca privada.

Preguntado acerca de las manifestaciones de Flores de Lemus, contestó que acerca del particular tenía una opinión personal, pero que se la reservaba, pues era lo que procedía en las actuales circunstancias.

"A B C" PIDE SE REVISE LA LEY ORGANICA DEL BANCO DE ESPAÑA

Madrid.—Dado el palpitante interés que ha despertado hoy entre todos los ciudadanos el por tantos conceptos interesantísimo problema del cambio, no podemos resistirnos a la tentación de ofrecer a nuestros lectores unas afirmaciones rotundamente categóricas que sienta el periódico "A B C", en relación con este asunto.

Con motivo de un artículo de Wenceslao Fernández Flórez, aparecido en el referido periódico, el novelista y funcionario del Banco de España, don Ricardo León, ha dirigido una carta al marqués de Luca de Tena, para defender al Banco de "la agresión, inesperada y cruelísima", de que se creyó objeto.

Al final de esta carta, que es muy larga y dedicada toda ella a loar al tan citado Establecimiento de crédito, dice "A B C" que él está conforme con las apreciaciones de su colaborador Fernández Flórez y añade que la polémica es vana mientras no se invalide con demostraciones claras y precisas las siguientes afirmaciones:

Primera. Que en el caso del señor Belda—caballero tan cristiano, sencillo y culto como quiera don Ricardo León—es inadmisible—como en el caso de cualquier gobernador suplente o no suplente de cualquier Banca nacional del mundo—la modificación arbitraria de los despachos oficiales y la retención indebida de otros dos urgentes, en desobediencia de órdenes recibidas en momentos graves para el servicio y defensa de la economía nacional.

Segundo. Que—para poner un ejemplo a la mano—en la primavera de 1927 ese mismo señor Belda fué en estas columnas combatido como portavoz de ese Banco, "dechado secular de patriotismo, abnegación, etc.," por su empeño durísimo en defender que, ante una emisión falsificada de billetes, la pérdida debía cargarse, "crudelísima e inesperadamente", al pobre ciudadano, lo que está en contradicción con el espíritu más elemental de justicia, los deseos del Gobierno y los usos establecidos por otras Bancas menos abnegadas, seculares y partióticas, sin duda, que el Banco de España.

Tercero. Que siempre será inadmisible esa apresurada solidaridad de consejeros ante un funcionario en entredicho, cuya desobediencia a las órdenes del Gobierno ha aparecido de modo bastante alarmante y meridiano, en un momento urgente de defensa económica nacional y con grave detrimento, al menos, de una elemental disciplina.

Cuarto. Que este Banco de España será el único caso de la Historia en que conducta tan abnegada de sufrimientos por la Patria—única en Europa, como dice don Ricardo León—produzca dividendos tan exorbitantes y tan mediocres resultados en otros aspectos más públicos y nacionales.

Quinto. Que convendría revisar: a) la ley Orgánica del Banco de España; b) su organización técnica; c) su función y conducta en la economía nacional; d) la intervención necesaria del Gobierno; para ver si, en comparación con las otras Bancas nacionales extranjeras, aparece—tal como hoy está—realmente capacitada y ordenada para la misión nacional que se le asigna y justifica, con el cumplimiento de obligaciones correlativas, los privilegios de que goza.

Sexto. Que ésta y otras consideraciones parecen invitar patrióticamente a una revisión sobre puntos bien determinados y concretos, que interesan a todos los españoles, máxime en las circunstancias presentes.

Marítimas

A causa de una falsa maniobra

Buenos Aires.—A la entrada de este puerto y a causa de una falsa maniobra, encalló el trasatlántico español "Infanta Isabel de Borbón".

No ocurrieron desgracias personales y se espera que hoy mismo, al subir la marea, pueda quedar el buque a flote.

El trasatlántico no ha sufrido averías.

Mediante subasta

El dragado en el puerto de San Esteban

Madrid.—Por Real decreto ha sido autorizado el ministro de Fomento para contratar, mediante subasta, las obras de saneamiento de marismas e intensificación de dragado en el puerto de San Esteban de Pravia.

Boxeo

Uzcudun en San Sebastián

San Sebastián.—Llegó a esta capital Paulino Uzcudum, siendo objeto de un recibimiento entusiasta.

A su encuentro salió una caravana automovilista.

Hablando con los periodistas confirmó que muy en breve marchará a Norteamérica, pues Carnera no quiere venir a luchar en Barcelona.

En Valencia

Campeonato levantino de hackey

Valencia.—Ayer en el campo del Patronato empezó el campeonato de hockey el Levante empató a cero con el equipo de Medicina.

DE LOS ACONTECIMIENTOS POLITICOS DEL BRASIL

En Río Janeiro y Sao Paulo estalla un movimiento contra-revolucionario, que es sofocado rápidamente por el Gobierno provisional

SE FACILITA LA LISTA DE LOS MUERTOS HABIDOS A BORDO DEL "BADEM"

SE INICIA LA GESTION DIPLOMATICA

Madrid.—El ministro español en Río Janeiro, comunica al ministro de Estado, que el Gobierno provisional del Brasil le ha expresado su sentimiento con motivo del sangriento incidente ocurrido al "Badem" y le ha manifestado que el Gobierno del Brasil se hace cargo del entierro de los súbditos españoles muertos a bordo de dicho buque y del cuidado de los heridos.

Por su parte, el Gobierno de Su Majestad ha ordenado al citado representante que atienda con el mayor interés a nuestros compatriotas, víctimas de la catástrofe y proceda inmediatamente al esclarecimiento de los hechos y deteminación de responsabilidades, entablando las reclamaciones adecuadas a los daños y perjuicios sufridos por nuestros compatriotas.

LOS NOMBRES DE LOS MUERTOS

Según noticias oficiales, los muertos que hasta el momento han podido ser identificados, son los siguientes:

Pilar Toribio Caco, Encarnación Barreiro Fernández, María Remedios y Castina Iglesias, José Antonio Fernández Goya, Faustino Parondo González, María Covadonga Mier, Remedios Fernández, María Josefa Solar Uría, María Díaz Solar, Vicente Carib Hévia, Celedonio Junco Corripio, Teresa Rodríguez Pérez, Herminia María G. Rodríguez Gutiérrez, María Consuelo y Felisa Collado Iglesias, María de los Dolores Zapico Cantera, Benigno Díaz Huerta, Bibiana Menéndez Fernández, María Canella Rodríguez Alvarez y María Consuelo Menéndez Fernández.

Quedan aún seis muertos por identificar.

Entre los 29 heridos, quince de ellos están gravísimos.

UN APARECIDO

Según noticias posteriores, José Antonio Goya, que se da en la lista de muertos, ha aparecido.

En vista de las circunstancias y sin perjuicio de ulterior reconocimiento oficial del nuevo Gobierno, el ministro de España en Río Janeiro ha sido autorizado para tratar oficialmente con las autoridades de hecho los asuntos pendientes.

EL ENTIERRO DE LAS VÍCTIMAS

Río Janeiro.—Las veintisiete víctimas del trasatlántico alemán "Badem" fueron inhumadas ayer.

A la fúnebre ceremonia asistió el embajador alemán y personal de la Embajada.

El Gobierno brasileño ha presentado sus excusas al representante del Reich, haciéndole constar que lamentaba lo sucedido y que se había debido a que las tropas que guarnecen el fuerte de Coppa Cabanna, al ver al buque tratar de zarpar creyeron que a su bordo huía algún personaje o miembro del derrotado Gobierno.

El cónsul de España, a quien interrogaron los periodistas, se ha negado a hacer declaraciones.

Por su parte, el comandante del "Badem" ha manifestado que él trató de salir del puerto al ver que se declaraba la revolución, por temor a que se le pudiera luego retrasar la salida y que en cuanto se disparó el primer cañonazo izó la bandera de "detenido", a pesar de lo cual los cañones del fuerte siguieron haciendo fuego.

HUÍDA DE PERSONAJES

Río Janeiro.—Se dice que han huído de la ciudad numerosos personajes destacados, afectos al derrocado Gobierno, asegurándose que han llevado consigo importantes cantidades.

LOS REBELDES NO QUIEREN EL GOBIERNO

Río Janeiro.—La Junta militar que actualmente se ha encargado del Poder, ha enviado un mensaje al general Vargas, diciendo que los generales y almirantes que forman la citada Junta, no ambicionan el Gobierno y que solo tratan de velar por la prosperidad del país.

El general Vargas aun no ha contestado.

El cabecilla rebelde, general Tavora, sigue negándose a reconocer el nuevo Gobierno y ha manifestado que en cuanto llegue a Bahía formará un Gabinete provisional que se encargue del Poder.

¿SE REANUDAN LAS HOSTILIDADES?

Río Janeiro.—Los últimos telegramas recibidos dicen que las tropas rebeldes del estado de San Pablo están decididas a reanudar las hostilidades.

POR QUÉ SE APODERARON DEL PODER

Río Janeiro.—En unas declaraciones que el general Fragoso hizo ayer a los periodistas, manifestó que su propósito al derribar al Gobierno, no había sido otro que el de evitar una guerra civil, que hubiera conducido al país a la ruina.

PRESTES SIGUE DETENIDO

Río Janeiro.—El presidente electo don Julio Prestes, sigue detenido en el palacio donde se hallaba alojado.

NO SE CONFIRMA LA DETENCION DEL CAPITAN

Berlín.—La Compañía armadora del buque "Badem", bombardeado desde el fuerte de Cappa-cabanna, comunica que no se ha confirmado la detención del capitán del citado barco, M. Rolling.

Posteriores noticias confirman que M. Rolling contaba con la autorización necesaria para hacerse a la mar, llevando en regla toda la documentación.

De los muertos uno solo es alemán, los demás españoles, y de los 27 heridos seis son alemanes.

QUIEREN SUSPENDER LAS ESCALAS EN RIO JANEIRO

Río Janeiro.—Insisten los jefes que mandaban la guarnición del fuerte desde el que se hizo fuego sobre el "Badem", que han creído que éste llevaba a bordo elemento oficial depuesto.

Las Compañías de navegación quieren suspender las escalas en Río Janeiro, como protesta del cañoneo de que fué objeto el "Badem".

HABLANDO CON EL PRESIDENTE ELECTO

Lisboa.—El señor Alcántara Vidal, presidente electo de la República del Brasil y que procede de Francia, ha llegado a este puerto en viaje de regreso a su patria.

Interrogado por los periodistas, les dijo que no renunciará a su cargo mientras llegue al Brasil y que solo después adoptará la resolución que las circunstancias aconsejen.

Añadió que la actitud de las tropas federales le ha producido gran extrañeza, aunque el tiempo cambia inesperadamente el pensar de la opinión, lo que puede justificar la evolución del ambiente popular durante su ausencia.

DETENCION DE UN JEFE MILITAR

Río Janeiro.—La Junta Nacional ha ordenado la detención del comandante Magaldaes Almeida, a quien el anterior Gobierno había entregado dos mil contos para reponer el depósito de los Gobiernos de los Estados de Maranao y Cehara.

Se ha puesto en libertad a todos los presos políticos, incluso a los cuarenta y cinco detenidos a bordo del buque "Ignaro".

La ciudad presenta aspecto normal, funcionando los espectáculos.

EL NUEVO GOBIERNO

Washington.—El nuevo Gobierno ha quedado constituído en la siguiente forma:

Presidencia, Fragoso.
Guerra, Leite de Castro.
Obras públicas, Gabriel Fernández.
Negocios, Mello Franco.
Policía, Portoldo Keinger.
Marina, Isaras Noronha.
Higiene, Alberto de Cunha.
Comercio, Conrado Muller.

La noticia de la designación de Getulio Vargas, como presidente de la República, se considera como el triunfo completo de los revolucionarios.

El ministro de España en el Brasil ha recibido una comunicación del de Negocios Extranjeros de este país, dándole cuenta de la constitución de la Junta Gubernativa, bajo la presidencia de Fragoso.

VISITANDO EL DEPOSITO DE CADAVERES

Río Janeiro.—El ministro de España en el Brasil, señor Benito, y el cónsul en esta ciudad señor Pintado, visitaron el depósito de cadáveres, en donde yacen las víctimas del cañoneo al "Badem".

Las autoridades les expresaron el sentimiento del pueblo por lo ocurrido.

Para aliviar la situación de las familias de las víctimas se han organizado numerosas suscripciones.

MOVIMIENTO CONTRARREVOLUCIONARIO

Buenos Aires.—"El Diario" publica un telegrama dando cuenta de haber estallado en Río Janeiro y Sao Paulo, un movimiento contrarrevolucionario.

La noticia no ha sido confirmada.

Noticias posteriores recogidas por la Prensa confirman el rumor de una contrarrevolución en Río Janeiro y Sao Paulo, si bien aseguran que el Gobierno logró sofocar el movimiento apenas iniciado.

NOTICIA CONFIRMADA

Río Janeiro.—Algunas fuerzas militares intentaron un levantamiento contra el nuevo Gobierno provisional.

Las autoridades sofocaron la intentona, deteniendo a los promotores.

La policía ha prohibido la circulación en determinadas calles del centro de la ciudad.

La inquietud de la población se evidencia en las alarmas que se producen con cualquier motivo.

EL NÚMERO DE MUERTOS EN EL "BADEM"

Berlín.—Las noticias recibidas sobre el cañoneo del "Badem", dicen que el número de muertos asciende a veintisiete y a cincuenta y cinco el de heridos, de los cuales veintisiete están gravísimos.

Entre las víctimas figuran veintiseis españoles.

En la Universidad de Valencia

Fallece repentinamente el catedrático don Enrique De Benito

Valencia.—Esta mañana cuando se encontraba explicando en su cátedra de Derecho Penal, en la Facultad corespondiente de esta Universidad falleció repentinamente don Enrique De Benito y de la Llave.

La muerte sobrevino a consecuencia de un ataque cerebral.

De la muerte de un Prelado ilustre

Granada.—A las cuatro y cuarto de la tarde llegó a esta población el tren que conducía los restos mortales del cardenal Casanova, arzobispo de esta ciudad.

Como el tren se detuvo mucho tiempo en la estación de Baeza, se dijeron allí varias misas de "corpore in sepulto".

En la estación de esta población fué recibido por todas las autoridades y representaciones oficiales.

Inmediatamente se organizó la fúnebre comitiva, conduciendo el féretro al salón del Trono del Palacio Episcopal, donde quedó instalada la capilla ardiente.

Mañana se celebrarán los funerales oficiales y después se procederá a dar sepultura al cadáver del cardenal.

ESTUDIANTES EN HUELGA

Los sevillanos protestan contra el plan Callejo

Sevilla—Hace días que los estudiantes del segundo y cuarto año de Derecho, elevaron al ministro de Instrucción una solicitud para que sea derogado el plan de estudios antiguo.

Como la contestación se hace esperar, los estudiantes, reunidos el sábado, acordaron no volver a clase en tanto no sea atendida la petición formulada

Solo estuvieron disconformes unos pocos de la Facultad de Medicina, que visitaron al profesorado para que continuasen las clases.

Los demás escolares, disconformes con la actitud de aquéllos, promovieron unos pequeños alborotos, y la consecuencia fué que rompieron varios cristales

El estudiante Eduardo Soler, de 18 años, sufrió cortaduras en una mano, que no tienen importancia.

Otros, amontonaron algunos papeles, prendiéndoles fuego, y el Parque de bomberos acudió, pero fueron innecesarios sus servicios.

QUEMAN UN RETRATO DE CALLEJO

No pararon en sus bromas los escolares, y en la hoguera que hicieron quemaron un retrato del exministro de Instrucción señor Callejo, al que habían pintado bailando.

Los catedráticos se reunieron para fijar su actitud ante la de los estudiantes, y de sus decisiones se guarda gran reserva.

Los muchachos siguen en sus trece de no entrar en las aulas en tanto no se resuelva favorablemente la petición que formularon.

En la Bolsa

Sigue reaccionando la peseta

Madrid.—Esta mañana se notó una gran animación en la Bolsa, continuando la mejora de nuestra divisa, que cada día muestra mayores seguridades.

Los francos se cotizaron a 36,25 y 36,15.

Las libras, a 44.90 y 44.80.

Y los dólares, a 9,24 y 9,22.

La marcha ascendente de la peseta se señala de manera clara y segura.

Lea usted "La Voz de Asturias"

...sterio de Educación, Cultura y Deporte

DIVERSAS NOTAS POLITICAS

Parece ser que las elecciones no podrán verificarse hasta fines de Febrero o primeros de Marzo

EL DOMINGO DEL PRESIDENTE

Madrid.—El jefe del Gobierno conferenció ayer en su despacho del ministerio del Ejército con los ministros de Gobernación y Ejército.

Por la tarde paseó por la población y luego se dirigió a su despacho, donde estuvo trabajando.

Más tarde salió para ir a despedir al Rey que salió para Cádiz.

LA PROVISION DE CATEDRAS DE INSTITUTO

Madrid.—El ministro de Instrucción pública, señor Tormo, recibió hoy por la mañana a los informadores, con los que estuvo una breve charla.

Comenzó dándoles cuenta del fallecimiento, en su cátedra de Valencia, del profesor de Derecho Penal de dicho centro universitario don Enrique de Benito, añadiendo que había telegrafiado al Claustro dándoles el pésame.

Un periodista le preguntó cuando se sacaban a oposición las cátedras de Instituto vacantes.

Desconozco ese asunto—respondió el ministro—, pero lo que haya será resuelto conforme a lo legislado. Pero ¿cuántas hay vacantes?

Bastantes—confesó el periodista—y además en Comercio hay unas cien vacantes.

Luego el señor Tormo, refiriéndose a la elevación de categoría de los Institutos femeninos de Madrid y Valencia, dijo que había habido que realizar un acoplamiento de catedráticos y que era cuestión que tenía que estudiar.

Por otra parte—terminó diciendo—ahora se están realizando muchas oposiciones para catedráticos de Instituto y entre otras, si no mal recuerdo se están verificando las de las cátedras de Literatura e Historia.

EL MINISTRO DE FOMENTO, INDISPUESTO

Madrid.—El ministro de Fomento pasó el día de ayer en Talavera, acompañado del señor Marañón.

A su regreso a Madrid, y por efectos del viaje, se resfrió, agravándose en la dolencia de anginas que venía padeciendo.

Tuvo que meterse en cama por prescripción facultativa.

SE APLAZA EL CONSEJO DE MINISTROS

A causa de la dolencia que padece el ministro de Fomento, se acordó aplazar el Consejo de ministros que había de celebrarse hoy.

Tendrá lugar el próximo jueves.

LOS PLAZOS PARA LAS ELECCIONES

Los subdelgados de Gobernación Trabajo y Presidencia, se han reunido para estudiar los plazos que son precisos a la completa formación de las listas electorales con el objeto de señalar la fecha en que habrán de celebrarse las elecciones.

Se deduce de lo por ellos estudiado, que hasta últimos de Febrero o principios de Marzo no podrán celebrarse las elecciones.

HABLANDO CON EL PRESIDENTE

El Presidente del Consejo recibió al director de Aduanas, al ministro del Trabajo y al director de Acción Social.

Luego conferenció extensamente con el ministro de la Gobernación.

Al hablar con los periodistas, les dijo que la suspensión del Consejo obedecía a la enfermedad del señor Matos, que padece de anginas.

Parece ser que en la visita al túnel del ferrocarril de Burgos recayó en su dolencia. Además, el ministro de Marina se encuentra en Cádiz y no regresará hasta el viernes. Y como, por otra parte, hay pocos asuntos, no ha pensado todavía el día que convocará la reunión ministerial.

Agregó que había recibido un telegrama muy afectuoso del ministro de la Guerra del Brasil con motivo de lo ocurrido al "Badem", y que acerca de este incidente no tenía más noticias que las facilitadas por el ministerio de Estado.

—Según veo del extracto de prensa—terminó diciendo el Presidente—los propaladores de bulos y rumores alarmistas de revoluciones, se han convencido de que el sistema está muy desacreditado.

MEDIDAS CONTRA UN BANCO

En el ministerio de Hacienda se ha facilitado la siguiente nota oficiosa:

"Preguntado el ministro de Hacienda acerca de los rumores circulados con relación a las medidas adoptadas contra algún Banco de provincias, por operaciones realizadas en contra de la prohibición contenida en la Real orden de 10 del corriente, "Gaceta" del 14, se limitó a decir que el asunto está pendiente del acuerdo de la Junta administrativa de contrabando y defraudación, reunida hoy en la Delegación de Hacienda de Barcelona, como trámite previo.

La operación fué una venta de ochenta mil francos sin justificación de su necesidad. Y aunque por su cuantía no es alarmante, es imprescindible en todo caso, exigiendo el cumplimiento de lo mandado, debiendo servir ello de advertencia a todos para la más escrupulosa observancia de la mentada Real orden."

Los conflictos sociales

Los metalúrgicos de Lérida anuncian la huelga

Lérida.—Los obreros metalúrgicos han visitado al gobernador civil para entregarle las bases de las peticiones formuladas, anunciando que de no ser atendidas irán a la huelga en el plazo reglamentario.

De las trece bases se refieren casi todas al abono de jornales, fijándose para los oficiales el jornal de diez pesetas y un aumenta de una peseta a aquellos que ya disfrutaran de tal jornal.

LOS PICAPEDREROS

También los picapedreros han visitado al gobernador, presentándole bases de peticiones que formulan y anunciando igualmente la huelga de no ser atendidas.

De otra catástrofe minera

En la explosión en la mina "Maybach", han perecido 112 obreros

Berlín.—La Agencia Wolf dice que según noticias de Sarrebruck, el número de víctimas habidas en la explosión de la mina "Maybach" es de 112 muertos y 113 heridos.

Hasta ahora, en esta nueva catástrofe van extraídos 99 cadáveres.

Redacción de "La Voz de Asturias"
Apartado núm. 29

TERRIBLE INCENDIO

En una finca del ex-matador de toros "Bombita", las llamas causan la muerte a diez personas

Sevilla.—En el pueblo de Olivares, durante la mañana del domingo, se declaró un violento incendio en una finca propiedad de don Ildefonso Marañón, que llevaba en arrendamiento el ex-matador de toros Ricardo Torres Reina, "Bombita".

Vivían en una de las casas el matrimonio Francisco Rojas, su esposa Dolores Valle y cinco hijos; un mulero llamado Nicolás Martínez, con dos hijos y el ayudante de éste, José Ortega.

En las cuadras había 82 bueyes y 15 mulos.

El incendio fué tan rápido que no hubo manera de prestar auxilio a los desgraciados colonos, pereciendo todos, excepto el ayudante, que pudo salvarse a duras penas.

SE QUEMAN VEINTE MIL KILOS DE TABACO

Guardábanse en las pajares de la casa incendiada veinte mil kilos de tabaco en rama producto de la recolección de este año, puestos a secar. Las llamas se propagaron a la hoja del tabaco que ardió en muy pocos momentos. A consecuencia se derrumbó la techumbre, sepultando al matrimonio y al mulero con sus hijos.

El ayudante se pudo salvar, avisando inmediatamente a los demás vecinos del cortijo, que acudieron presurosos, pero cuando llegaron ya las llamas habían destruído el inmueble, no quedando más que un montón de escombros.

Dijo el ayudante que él notó el siniestro por haber despertado con gran sofocación, producida por el humo. Entonces trató de auxiliar a los demás, pero le fué imposible, corriendo entonces a avisar a los vecinos.

Las víctimas son, además del mencionado matrimonio, sus hijos Josefa, de 18 años; Manuel, de 14; Francisco, de 13; Dolores, de 10, y Antonia, de 2 años.

Y el mulero Nicolás Rodríguez y sus dos hijos.

"BOMBITA" SUFRE UN SINCOPE

Los cadáveres, que fueron sacados de entre los escombros por los demás vecinos del cortijo, se hallaban horriblemente abrasados, y todos ellos desnudos, siendo muy difícil identificarlos.

Francisco apareció abrazado a la menor de sus hijas.

Cuando Ricardo Torres llegó a la choza incendiada y se dió cuenta de la terrible desgracia, sufrió un fuerte síncope, teniendo que ser trasladado sin conocimiento a su domicilio.

Parece ser que el incendio se produjo por haber saltado una chispa de un aparato de carburo a la paja que había en la choza.

Presentóse el Juzgado y ordenó fuesen trasladados los cadáveres al cementerio de Olivares, siendo acompañados por todo el pueblo.

Se desarrollaron escenas dolorosas, teniendo que ser asistidas varias mujeres que se accidentaron.

CÓMO PUDO SALVARSE EL MULERO

Se conocen más detalles del terrible incendio, en el que, en total, perecieron diez personas.

Comenzó el fuego por tres almiares de paja. El primero en darse cuenta del incendio fué Nicolás Rodríguez el mullero que después de dar grandes voces para despertar a los demás habitantes de la choza, corrió a las cuadras con objeto de poner a salvo el ganado vacuno y caballar allí guardado.

Cuando quiso salir cayó medio asfixiado por el humo, y aun continuó arrastrándose algunos metros, alcanzándole las llamas.

Algunas caballerías, ya sueltas por el mulero, salieron corriendo a campo traviesa.

En el Senado

El Congreso de Ciencias Administrativas

Madrid. — Bajo la presidencia del conde de Torrevélez, ha tenido lugar en el Palacio del Senado la reunión del Comité Permanente Internacional del Congreso de Ciencias Administrativas.

La primer vicepresidencia recayó en el ministro de Colombia en Madrid, el cual representa a todas las Repúblicas sudamericanas.

Entre los acuerdos tomados figura el de que la Comisión Permanente se convierta en Instituto, con residencia en Bruselas.

Para la celebración del próximo Congreso se trató de la población en que habría de tener lugar, sin llegar a concretarse nada en definitiva.

Lo que sí se decidió fué estudiar todas las ponencias y refundirlas en una sesión para las conclusiones.

A las cuatro de la tarde volvieron a reunirse los congresistas, presentando la dimisión con carácter irrevocable el nombrado presidente, conde de Torrevélez, a quien se nombró presidente honorario.

El puesto vacante pasó a ocuparlo el señor Gascón y Marín, continuando las reuniones a las cinco, concentrándose todas las secciones para estudiar los puntos que han de tomarse para las conclusiones y que han de ser llevadas a la sesión de clausura.

Palatinas

El Monarca sale para Cadiz

Madrid.—En el expreso de Andalucía salió ayer para Cádiz el Rey, a quien acompañaban el infante don Gonzalo y personalidades del séquito.

En la estación fué despedido por el Gobierno y autoridades.

SE TRIBUTA EN CADIZ UN GRAN RECIBIMIENTO AL SOBERANO

Cádiz.—A la una y diez minutos llegó a esta capital el tren regio.

Al descender del convoy el Rey y el Infante se les hizo objeto de una entusiasta manifestación de simpatía.

Desde la estación las augustas personas se dirigieron directamente a la Catedral, en la que se cantó un solemne "Te-Deum".

En el Hotel Atlántida tuvo lugar un almuerzo y más tarde una recepción en el Ayuntamiento.

El Monarca visitó el Centro del Ejército y la Armada, en donde una comisión de la guarnición, presidida por el gobernador militar, fué recibida por el Soberano.

Segunda Asamblea

La Federación de Prensa del Norte y Noroeste de España

La Directiva de esta Federación, de acuerdo con la Asociación de Vitoria, en cuya ciudad han de celebrarse las reuniones, ha señalado las fechas del 2 al 7 del próximo mes de Diciembre para la celebración de su segunda Asamblea general.

La Federación lleva satisfechas en el corriente año 15.000 pesetas por subsidios de defunción a familias de compañeros fallecidos en Vigo, La Coruña y Santander.

Constituyen la Federación del Norte y Noroeste, las Asociaciones de Bilbao, Burgos, La Coruña, Logroño, Oviedo, Gijón, Pamplona, Salamanca, Santander, San Sebastián, Valladolid, Vitoria y Vigo.

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

En el Mensaje que para el nuevo año que comienza mañana, Mussoline dice que el régimen fascista no mira hacia atrás, sino hacia el porvenir.-Informes oficiales afirman que del bombardeo del "Badem" fué único culpable el comandante que mandaba el barco

LA LUCHA DE LOS REVOLUCIONARIOS DURÓ DOS HORAS

Río Janeiro.—Los elementos revolucionarios que se alzaron contra el Gobierno provisional se refugiaron en los cuarteles de las fuerzas de Policía, que se encuentran en los ministerios de la Guerra y de Negocios.

Contingentes de la Marina y del Ejército construyeron barricadas alrededor, destruyendo cuanto tenían por delante, mientras varios aeroplanos bombardeaban los cuarteles.

La lucha duró cerca de dos horas.

CENTENARES DE VICTIMAS

Nueva York.—Comunican de Río Janeiro que en los combates librados para dominar la sublevación ha habido un centenar de víctimas entre muertos y heridos.

Las tropas regulares del ejército cercaron el cuartel de Policía, cañoneándolo.

EL REFUGIO DE PRESTES

Buenos Aires.—Comunican de Río Janeiro que el presidente electo Julio Prestes se ha refugiado en el Consulado general británico de esta capital y que está fuertemente custodiado.

Se ha negado a hacer declaraciones.

INFORMES OFICIALES ACERCA DEL "BADEM"

Río Janeiro.—La información oficiall acerca del bombardeo del "Badem" afirma que de éste es culpable el comandante Rollin, que descuidó la ejecución de las instrucciones escritas que le habían dado las autoridades a la salida del puerto.

ORDEN DE DETENCIÓN

Río Janeiro.—La Policía ha recibido órdenes de detener a numerosas personas afectas a la anterior situación.

Se ha publicado un edicto diciendo que se castigará duramente toda tentativa revolucionaria o de orden y toda violencia.

IMPORTANTE DISCURSO DE MUSSOLINI

Roma.—En el Salón Victoria, del palacio de Venecia, ante directores y federados provinciales fascistas de Italia entera, pronunció un discurso Mussolini.

Afirmó que el régimen fascista no mira hacia atrás, sino hacia el porvenir y con ojos muy abiertos.

Recuerda el discurso que pronunció en Mayo, con el que quería arrancar la careta a la vieja Europa, hipócrita, que balbucea paz en Ginebra y prepara guerras en todas partes. Estos discursos fueron calificados de declaración de guerra, mientras que se olvidaban que desde hacía ocho años los hombres agrupados en partidos y sectas dirigían la guerra contra el fascismo.

Afirma que en las fronteras se apresuran los preparativos para una guerra material. Tiene anotados día por día los preparativos militares hechos contra Italia, por ello yo no podía retrasarme en despertar al pueblo italiano.

Se refiere después a problemas económicos, dominados por el régimen durante los ocho años de existencia.

El fascismo responde hoy día al carácter universal, ya que resuelve el triple problema entre el Estado y el individuo, entre el Estado y los grupos y los grupos entre sí.

Anunció que en el año 1932, cincuenta batallones de camisas negras, con 50.000 jóvenes fascistas y nueve banderas de todos los fascios, darán a Roma un espectáculo nunca visto.

Terminó diciendo que Italia fascista es una inmensa legión que marcha bajo el signo de Lictor hacia un mañana más grande y que nadie podrá detenerla y nadie la detendrá.

Este es el mensaje para el nuevo año que comienza mañana, el noveno año de la era fascista.

Ciclismo

Una victoria de Cañardó

Barcelona.—Con escasa participación se celebró ayer el campeonato de España ciclista de fondo en carretera por el procedimiento de contra el reloj y sobre un recorrido de 150 kilómetros.

La salida se dió a las seis y media de la mañana en la Avenida de Pedralbes, marchando los corredores por Esplugas, Cornellá, Villadescamps, Sitges, Olerdola, Villafranca, Arbox, Cafafell, Villanueva, Sitges y regreso al punto de partida, a donde debían llegar los corredores a las 11 y 31.

La organización de la prueba fué muy buena con la colaboración de las diversas Sociedades ciclistas de Cataluña. Cada cinco minutos se dió la salida a un corredor, teniendo la prueba el siguiente resultado:

Primero, Cañardo, 4 horas, 33 minutos, 35 segundos, a una media aproximada de 33 kilómetros por hora.

Segundo, Luciano Montero, en 4 41, 16.

Tercero, Sans, 4, 41, 30.

Cuarto, Telmo García, 4, 42, 04.

Quinto, Llana, 4, 43, 53.

Sexto, Albiñana, 4, 44, 10.

Séptimo, Matheu, 4, 44, 19.

Octavo, Alonso, 5, 1, 31.

Las carreteras estaban en magníficas condiciones y permitieron que la prueba se desarrollase con perfecta normalidad.

Este campeonato es el primero que conquista Cañardo.

La fiesta de los toros

EN ZARAGOZA

Zaragoza.—Con una tarde muy fría y lluviosa se celebró una novillada en la que alternaron Carnicerito, Antonio Posada y Armillita.

El primero estuvo superior, oyendo grandes vaciones y cortando dos orejas.

Antonio Posada fué también muy aplaudido, sobre todo matando a su segundo.

Armillita, a la salida de un pase, fué cogido muy aparatosamente, aunque, afortunadamente, sin consecuencias. Mató muy bien y cortó orejas.

EN BARCELONA

Barcelona.—Novillos de Terrones para Carnicerito de Méjico y Domingo Ortega.

Ambos diestros fueron muy aplaudidos y cortaron seis orejas y dos rabos cada uno.

Teatro Campoamor
Empresa C. Fernández Arango
A las 7 y cuarto (moda) — A las 10 y media (especial)
MONUMENTAL ESTRENO SONORO EN ESPAÑOL
La mejor película hablada en español proyectada hasta la fecha.
"Amor audaz"
Gran superproducción Paramount que causará una revelación.
ADOLFHE MENJOU, el Dandy de la Pantalla sorprenderá a sus numerosos admiradores al oirle hablar en correctísimo español. Con él brillan a la misma altura Ramón Pereda, Rosita Moreno y Barry Norton.
"Amor audaz"
con tituy un resonante triunfo el día de su estreno en el Coliseum de Barcelona y últimamente en el Teatro Zorrilla de Valladolid, el desbordamiento de entusiasmo en el público fué tal que no se recuerda otro hecho semejante. Tanto el público como la Prensa y de una forma unánime, lo califican de acontecimiento grandioso.
Próximamente: La maravillosa filigrana cinematográfica
Galas de la Paramount
Riqueza - Esplendor - Suntuosidad - Música - Canciones - Bailes
VEA y OIGA
a Chevalier, Vilches Argentinita, Clara Bow, Lillian Roth, Ramón Pereda y todo el elenco de la «Paramount» en brillante actuación que proporciona un 100 por 100 de entretenimiento.

Principado
S. A. G. E. Teléfono 3908
HOY
A las 7 y cuarto — A las 10 y media
Butaca: Tarde 0'75 Principal
Noche 0'60 0'30
CUARTETO FRESNO
La producción de «Artistas Asociados
Su hermana de París
por Norma Talmadge, Ronald Colman y George R. Arthur
Gran Popular Cinema
S. A. G. E.
HOY FUNCION CONTINUA
de 6 y media tarde a 12 y media noche
3 vueltas al programa 3
GENERAL 0,20 BUTACA 0,50
Orquesta: Revuelta-Cueto
HOY - George O'Brien y Lois Morán en la su erproducción «Fox»
Los tenorios del mar

Teatro Jovellanos
Empresa C. Fernández Arango — Cine sonoro Western Electric
A las 7 y cuarto (moda) — A las 10 y media (especial)
Precios populares - Butaca tarde y noche 1,50
ULTIMO DIA de la gran producción sonora «Paramount»
Paraiso peligroso
Hablada y cantada
Film intensamente dramático basado en una novela de Conrad. Gran interpretación de Nancy Carroll y Richard Arlen.

Salón Toreno
HOY MARTES
A las 7 y 1/2 — A las 10 y 1/2
ESTRENO
de la preciosa producción de original y simpático argumento
La doble derrota
colosal interpretación de la guapísima DOROTHY SEBASTIAN y el bravo y arrogante LARRY KENT
Butaca: { Tarde, 0,75 / Noche, 0,50

IMPERMEABLES
TRINCHERAS
GABANES
LAS PAÑERIAS
Uria, 24

UN ANUNCIO A TIEMPO EN ESTE PERIÓDICO EQUIVALE A UNA COMPRA A BAJO PRECIO.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

EL VII HOMENAJE A LA VEJEZ

Se celebró el domingo en Villaviciosa, con asistencia del gobernador y otras personalidades, pronunciándose discursos para enaltecer la obra que se viene realizando

Según adelantamos el pasado domingo se celebró en Villaviciosa el VII Homenaje a la vejez, organizado por el Patronato de la Caja de Previsión Social y patrocinado por la Diputación y varios Ayuntamientos, entidades y particulares de Asturias.

El acto tuvo efecto en el teatro de la indicada villa, cedido generosamente por su propietario señor Alonso.

Ocupaban lugar preferente en el escenario los señores Gobernador civil; Marqués de la Vega de Anzo, como presidente del Patronato de Asturias; Rector de la Universidad don Isaac Galcerán; el catedrático don Aniceto Sela; don Pedro Mantilla; don Marcelino Suárez; don Isaac A. Santullano, secretario del Patronato; don Manuel Vigil Montoto, inspector de Cajas y propagandista de la Caja de Previsión; alcalde de Villaviciosa don Segundo Toyos; secretario del Ayuntamiento don Feliciano Girgado; don Cipriano Cuesta, jefe de Negociado del Patronato; ayudante de Marina don Antonio Breijo; don Francisco López, oficial jefe de línea de la Guardia civil; teniente de Carabineros, señor Morán Barrueco.

El local se hallaba abarrotado de personas de todas las clases sociales, teniendo asiento en las localidades altas los niños de las Escuelas nacionales. A los ancianos se les asignó lugar preferente, cerca del escenario.

COMIENZA EL ACTO

Previa venia se adelanta

D. ISAAC A. SANTULLANO

quien, como secretario del Patronato, da lectura a la bien documentada Memoria correspondiente a la labor realizada en pro de la obra social que se persigue.

Luego lee el siguiente telegrama de adhesión:

"Lamento no poder acompañarles en Homenaje vejez, adhiriéndome al acto y saludándoles como a todos cuantos contribuyen al arraigo en Asturias de esta bella obra social.—Inocencio Jiménez."

Hace seguidamente uso de la palabra el

ALCALDE DE VILLAVICIOSA

D. Segundo Toyos comienza por dar la bienvenida a las dignas autoridades y representaciones de la Previsión Social, agradeciéndolas de corazón el que hayan venido a honrar a Villaviciosa acudiendo a ella a celebrar el VII Homenaje a la vejez.

Considera la obra como una gran cruzada de economía social. La previsión entiende que mitigará en lo porvenir las amarguras de la vejez. No se trata de proporcionar al anciano una limosna, sino de reintegrarles, en parte, de lo que con su trabajo y esfuerzos han aportado a la sociedad. Tampoco se va con aquel acto a humillar a nadie: es propaganda precisa para que el pueblo se oriente bien de la labor pro humanidad que se viene realizando y que cada día se intensificará más y más.

Termina el orador entre estruendosa salva de aplausos.

D. MANUEL VIGIL MONTOTO

El señor Vigil da lectura a unas interesantes cuartillas, las cuales nos complaceremos en publicar mañana, en la seguridad de que las verán con mucho gusto nuestros lectores.

EL MARQUÉS DE LA VEGA DE ANZO

Como Presidente del Patronato, comienza rindiendo tributo de amor y reverencia a la vejez.

Con actos cual el de hoy—dice—pretendemos inculcar en niños y aún en jóvenes el respeto a los ancianos que ya están casi al cabo de la vida, a los que es preciso ofrendarles cariño, atenciones, contribuyendo a la vez a su sustento.

Muestra su agradecimiento al señor Gobernador, que hoy comparte en este acto con el Patronato de Previsión Social de Asturias, recordando que el señor Rosón es presidente del de Lugo.

Canta a seguida un himno a Villaviciosa, que, en realidad es hermosa, y a todos nos roba el alma y el pensamiento—que dice el cantar popular.

Recuerda que el año pasado tuvo que glosar un telegrama del señor Vigil Montoto, cabiéndole el placer de tener que glosar hoy el hermoso y razonadísimo discurso por él leído. Muy cerca de aquí, en otra villa hermosa, la honorable familia de los señores Montoto, han fundado muy recientemente un Asilo donde la vejez no precisa de esa reparación que tanto aquel lamenta, sino que los matrimonios ancianos pueden convivir cual en su propio hogar. Esa obra meritísima bien merece toda clase de alabanzas.

Agua Cutánea CASTILLO
Limpia el rostro de impurezas

Termina con un gratísimo recuerdo póstumo para el ilustre general Primo de Rivera, que, en su época de Poder, otorgó para la obra benéfica de protección a la ancianidad más de un millón de pesetas, protección que es precisa, que confía han de volver a prestar los Gobiernos que se sucedan. (Aplausos prolongados).

D. ISAAC GALCERÁN

Es Rector de nuestra Universidad y miembro del Patronato.

Habla a la vejez encomiando lo noble de la obra del Patronato. Reconoce que no es mucha la ayuda, más es grande porque son los mayores esfuerzos que la obra puede hacer.

Reitera el saludo ofrecido al alcalde de Villaviciosa que tanto empeño y esfuerzo puso en la organización de aquel acto.

Advierte que lo que allí se busca es una lección provechosa, no una ostentación, que resultaría ridícula.

Aboga porque se inculque en el niño el amor al desvalido; porque llegue a hombre en condiciones de amar a sus semejantes, de poder participar del dolor ajeno. La vejez merece toda clase de respetos; ella es como la sombra del hogar; sus consejos son muy de tener presentes.

Recuerda aquellas palabras sentenciosas: "Descúbrete ante la desgracia y compadécela".

Entiende que la piedad es preciso encauzarla hacia estas obras sociales.

Y termina así:—Ya que no podamos evitar el dolor en la tierra, tendamos a disminuirlo. (Muchos aplausos).

EL SR. GOBERNADOR

Resume los discursos el señor Rosón, gobernador civil de la provincia.

Dice que le es gratísimo concurrir a esta fiesta de Homenaje a la vejez, sumándose a las salutaciones dirigidas al alcalde de Villaviciosa. Felicita asimismo a los organizadores del acto que no han perdido detalle a fin de darle la mayor brillantez, como a los brillantes oradores que han hecho uso de la palabra y a los ancianos favorecidos con el socorro que el Patronato les ofrece.

Dedica entusiasta párrafo a ensalzar la idea de los Homenajes a la vejez, medios de expandimiento de los buenos propósitos de la Caja o Instituto de Previsión Social, significando como se comenzó a crear el retiro obrero y, por fin, estos homenajes.

Pide respeto para la ancianidad, que deben inculcar en la niñez, madres, maestros, la sociedad misma.

Dirigiéndose a los ricos, les dice que si todos contribuyeran con sólo parte de lo que les sobra, se llegaría a conseguir mejores pensiones para los ya vencidos en la vida.

El mayor placer que todo buen corazón siente es el de auxiliar en su desventura al desvalido. (Aplausos que duran largo rato).

REPARTO DE SOCORROS Y PENSIONES

Seguidamente se hace entrega a los ancianos ya designados, de socorros de veinte pesetas y del carnet que les acredita como pensionistas. Los nombres ya los hemos adelantado en nuestro número del domingo 26 del actual.

Y, con esto, se dió por terminada la fiesta-homenaje.

Más tarde se reunían a almorzar las autoridades villaviciosinas y las representaciones de Patronato, regresando éstas a Oviedo, después de visitar la Casa Consistorial y el nuevo y bonísimo parque, orgullo de Villaviciosa.

CONFECCIONES Sastrería NOVEDADES
LAS PAÑERIAS
Uría, 24

Las mujeres en la suscripción pro Palacio Valdés

Van dando hermosamente su nombre en la suscripción iniciada por la Alcaldía para regalar la placa de Hijo Adoptivo de Oviedo al insigne novelista distinguidas señoras y señoritas de la buena sociedad asturiana y otras dignas mujeres modestas, en cultísimo rendimiento de admiración a quien tiernamente las cantó en sus obras inmortales; pero se advierte que no han contribuído todavía la mayoría de las damas y señoritas de la aristocracia asturiana que dieron su nombre para la petición del Premio Nóbel en honor de Palacio Valdés, y es de esperar que todas contribuyan sin tardanza a terminar esta suscripción tan grata a las mujeres y que tanto interesa a la cultura de Oviedo.

LE INTERESA SIEMPRE LEER LA SECCIÓN DE ANUNCIOS ECONÓMICOS.

Juan Montes
URIA, 40
OVIEDO
SASTRERIA
Novedades para Señora y Caballero
Vajillas, Artículos de viaje
Nueva sección de artículos para regalos
EXCLUSIVAS
Sombreros SCOTT y STETSON
Gabardinas BURBERRYS, AQUASCUTUM y AQUATITE
Encendedores DUNHILL
Armarios COMPACTOM
Zapatos ingleses MANFIELD y LOTUS

Oposiciones al Magisterio

Acerca de una disposición ministerial

Se nos suplica la inserción de la siguiente cuartilla:

El domingo tuvo lugar en la Escuela Normal de Maestros una reunión de los futuros opositores al Magisterio, para organizar y llevar a cabo por toda España una campaña de protesta contra la adjudicación arbitraria de plazas en las últimas oposiciones.

Los acuerdos adoptados fueron los siguientes:

1.º Designar una comisión formada por don Joaquín Echevarría, presidente; señorita Lucinda Barril Fernández, tesorera, y don César G. Lombardía, secretario.

2.º Remitir una instancia al ministro de Instrucción pública, reclamando contra la injusticia que significa la formación de la segunda, tercera y cuarta listas de opositores no aprobados, pero con plaza.

3.º Intensificar la propaganda en lo posible, solicitando la adhesión de todos los compañeros que se hallan en condiciones de aspirar al ingreso por oposición en el Magisterio Nacional; en el convencimiento de que lo injusto de la disposición combatida hará imposible su sostenimiento ante una protesta unánime y bien encauzada.

4.º Invitar a los compañeros de otras provincias a imitar nuestro ejemplo, reuniéndose y nombrando comisiones que dirijan el fuerte sentimiento de protesta existente.

5.º Efectuar las oportunas gestiones para que, en el caso de que nuestras peticiones no sean atendidas, los maestros perjudicados acudan al Tribunal Supremo, incoando pleito contencioso.

Las adhesiones pueden remitirse al domicilio del presidente de la comisión: Caveda, 20, Oviedo.

Desde Laviana

Minero muerto en un desprendimiento de tierras

(De nuestro corresponsal)

El pasado viernes ocurrió un sensible accidente, que costó la vida al joven obrero José Blanco Alas, vecino de Tiraña, y que trabajaba en el pozo de "Los Barredos", de la Duro-Felguera.

Hacía un mes que, de regreso de cumplir sus deberes militares, regresó a su pueblo, reincorporándose al trabajo.

Y en el mismo día en que fué destinado a la faena de picador, el desprendimiento de costeros le alcanzó de la manera más horrible. Sus compañeros de trabajo, que acudieron precipitadamente a las voces de auxilio del infortunado obrero, le sacaron con vida a la enfermería de la empresa, donde le prestaron asistencia el médico don Luis Alonso y el practicante don Enrique González, siendo inútiles los esfuerzos de la ciencia para salvarle, pues a los pocos momentos dejó de existir.

Se pasó aviso al Juzgado, que se personó en las oficinas de la empresa, instruyendo las diligencias del caso.

Al entierro y funerales por su eterno descanso, en el día del sábado pasado, asistió enorme concurrencia.

A sus padres doña Clotilde y don Ceferino, hermanos y demás familiares, nuestro más sentido pésame por la inesperada desgracia que sufren en estos momentos.

LA SEÑORA

Doña Aureliana Castañón y Vázquez

Viuda de don Ramón Huelga

Falleció en su casa de Mieres (La Villa) el día 27 de Octubre de 1930

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

R. I. P.

Sus desconsolados hijos doña Eustaquia, don Virgilio y doña María de los Remedios; hijo político don Celso Fcarlatta (residentes todos en Norteamérica); hermana doña Eudosia (también ausente); sobrinos, primos y demás parientes,

Participan a sus amistades tan sensible pérdida y ruegan asistan a la conducción del cadáver, acto que tendrá lugar hoy, martes, día 28, a las cuatro y media de la tarde, desde la casa mortuoria al cementerio parroquial y a los funerales que tendrán lugar el próximo viernes, día 31, a las diez y media de la mañana en la parroquial de Mieres, por todo lo cual les quedarán eternamente agradecidos.

EN EL GOBIERNO CIVIL

En Llanes comenzará a funcionar una escuela para la enseñanza de la mujer

El señor gobernador nos dió cuenta de haber asistido al acto que se celebró el domingo en Villaviciosa, con motivo de la entrega de los premios a la vejez, y de cuyo acto damos la información en otro lugar de este número.

Por su parte nos dijo el señor Rosón que él había hablado resumiendo los discursos y elogiando la labor que vienen realizando el Instituto Nacional de Previsión Social y las Cajas Colaboradoras, alentando a los maestros y padres de familia para que inculquen a sus alumnos y a sus hijos el cariño a estas instituciones tan benéficas y patrióticas.

Después nos dió cuenta de haber recibido una carta del alcalde de Llanes, como consecuencia de la circular por él publicada, en el cual recomendaba la creación de escuelas para la enseñanza de la mujer y preparación en las labores agrícolas.

El alcalde de Llanes anuncia en su carta que desde el día primero de Noviembre comenzará a funcionar en aquel pueblo la escuela para la enseñanza de la mujer y que en breve se fundará una Escuela de Artes y Oficios para hombres y mujeres, que habrá de servir también de gran utilidad para los individuos del concejo.

El gobernador ponderó esta orientación del alcalde de Llanes y espera que los demás alcaldes secundarán este ejemplo, cumplimentando su circular.

PARA LOS DIRECTORES DE PERIODICOS

En el Gobierno civil nos hicieron entrega de la siguiente nota:

"Los señores directores de todas las publicaciones en esta capital y demás localidades de la provincia de Asturias, ya sean aquéllas diarias, semanales, decenales, quincenales o mensuales, enviarán, directamente, un ejemplar de cada publicación al fiscal de la Audiencia Territorial de Oviedo, para poder cumplirse lo dispuesto en la circular del fiscal del Tribunal Supremo.

También dichos directores, los de las que se editen en esta ciudad y los de las que lo verifiquen fuera de ella, darán el más exacto cumplimiento al artículo 11 de la vigente Ley de Policía de Imprenta, presentando los ejemplares señalados en este Gobierno civil y Alcaldías, respectivamente.

Advirtiéndose que si no cumplieren lo que se suplica, se vería este Gobierno civil precisado a imponer severísimas sanciones, lo que lamentaría grandísimamente".

EL TIRO NACIONAL DE ESPAÑA

En la quinta de Rubin se celebró el domingo, con admirables resultados, el concurso regional

Como decíamos el domingo, en dicho día tuvo lugar en la magnífica quinta de Rubín el Concurso Regional de Tiro, organizado por la Representación de esta capital.

Pese al aspecto poco agradable que tuvo el día, la prueba no pudo salir más airosa, por cuanto que el aspecto deportivo de la misma, como el espectacular, corrieron parejas en detalles brillantísimos.

El programa del Concurso se cumplió en todas sus partes y por el orden que ya el domingo hacíamos público desde estas columnas.

En la prueba para patrullas, la primera que se ventiló, tomaba parte la del sexto Regimiento de Zapadores Minadores, alcanzando ésta una puntuación de 380 puntos, y ganando por lo tanto el premio correspondiente.

En la competición individual, también de tiro a fusil, resultaron vencedores el cabo del sexto de Zapadores Juan Riego García—que asombró al público con el tiro hecho—y don Carlos Ginobart, otorgándose un accesit visto lo competida que había resultado la prueba, al teniente del mismo Cuerpo don Ceferino Camblor, que además había logrado varios empates con el formidable tirador.

La prueba de tiro a pistola resultó, como las anteriores, muy interesante, siguiendo el público su desarrollo con manifiesta curiosidad.

Después de su desarrollo, quedaban proclamados ganadores de los premios respectivamente donados por el señor Conde de Santa Bárbara de Lugones y don Alfredo Figaredo, los señores don Carlos Ginobart y don Juan Felgueroso.

Esta fué la clasificación del Concurso Regional de Tiro celebrado el domingo, como decimos, dentro del mayor orden y brillantez.

Terminada que fué la prueba reseñada, a un tiempo que conversábamos con algunos de los significados elementos de la Representación de Oviedo sobre el plan a seguir, que ya tiene esbozado la misma, para la cada vez mayor difusión de estos importantes espectáculos, pudimos recoger del público que había asistido al Concurso favorabilísimos comentarios, que en la misma proporción iban dirigidos para triunfadores y organizadores.

Séparlo unos y otros, para que sus desvelos y aficiones lleven el Tiro Nacional en esta capital al plano de gran importancia que han vislumbrado las pruebas hasta la fecha organizadas, que nosotros, por nuestra cuenta, pondremos el granito de arena complementario en favor de tan necesaria labor, tratando más detenidamente de ella en brevísimo plazo.

Hoy, no nos queda más espacio que para felicitar calurosamente a los señores que forman la Junta Directiva de la Representación de Oviedo por la pericia que en estos menesteres han mostrado en las pruebas que llevan organizadas, como asimismo a los ganadores de los premios, entre los que brilló el cabo del sexto de Zapadores Juan Riego García, como un verdadero "as" de la puntería y del dominio del fusil.

Propaganda política

En el mitin ds orientación social, pronuncia un enérgico discurso el exministro Goicoechea

Madrid.—En el Teatro de la Comedia se ha celebrado el anunciado mitin de orientación social.

Presidió don Valentín Gamazo, asistiendo numerosa concurrencia.

Hablaron los doctores Enríquez y Piga y el ex ministro Goicoechea. Este afirmó que el dilema actual no es monarquía o república, sinó monarquía o anarquía. Calificó de vergonzoso el ensayo de república del año 1873, leyendo una circular que Pí y Margall dirigió a los Gobernadores autorizándoles para suspender periódicos y efectuar registros domiciliarios, procediendo en forma dictatorial.

Entre los concurrentes se encontraba el ex ministro La Cierva.

La «Gaceta»

Real Decreto de la Presidencia

Madrid.—La "Gaceta" de hoy publica un Real decreto de la Presidencia, disponiendo que el Censo general de población de España y sus posesiones se llevará a efecto, simultáneamente, en la noche del 31 de Diciembre de este año a 1 de Enero de 1931.

Deportes

Los equipos de rugby

Perpignán.—Ayer lucharon los equipos de rugby Selección del Lauguedoc y Selección Catalana.

Venció el primero por 30 puntos a 3.

OPOSICIONES AL MAGISTERIO
El día 1.º de Noviembre empieza la preparación en este Centro, a cargo de tres profesores especializados y ya acreditados en las oposiciones últimas.
Academia "SÁN ISIDORO" - Magdalena, 26, 1.º

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Informaciones de la Región

DESDE LA ESPINA

Los Sindicatos ganaderos han sido creados para lucro de unos cuantos que no pagan patente y sin beneficiar al ganadero ni al consumidor

Un señor que malamente se titula presidente de un Sindicato Agrícola ganadero, no sabiendo cómo justificarse ante la deserción de los asociados, arremete contra los tratantes de ganado como si nosotros fuésemos los causantes de los males que padece la nación y principalmente su mal administrado Sindicato.

En vez de contestar a esos labradores a su valiente y documentado escrito, evade la cuestión y se mete por otros derroteros aún más peligrosos, guiado quizá de la buena fe, confiando en que nosotros no tendríamos medios de cantarle las verdades ¡Don Faustino, usted vive en el Limbo!

No existe motivo ni razón para que personas desaprensivas y egoístas nos prendan, al amparo de una institución, enfrentarnos con público y autoridades. Empujados a hablar lo vamos hacer muy claro para que todos puedan juzgar.

Unos señores, abusando de la representación que ostentan, lanzan ciertas frases injuriosas y van muy ufanos a quejarse a las autoridades de que "ellos no exportan porque nosotros pagamos más y los labradores se dan de baja para quedar libres del reglamento que los obliga entregar el ganado al Sindicato". Los tenían atados de pies y manos y para lograr su juego no se les ocurrió otra cosa que pedir se nos atase a los tratantes codo con codo...

PAPELES PINTADOS
ALBERTO MACIAS - LIBERTAD 39 GIJON

Lo natural sería que fuesen a pedir se facilitase piensos baratos, pero esto no les interesa a ellos... ¡Razón tiene en decir que el labrador no tiene espíritu societario, pues de tenerlo, a usted y otros más les hubieran hecho salir de la Sociedad por los aires!

Nosotros no somos acaparadores que compremos hoy para vender dentro de dos o tres meses; somos evolucionistas. Semanalmente, los jueves, tenemos todo el ganado para la venta en el mercado de Oviedo, vendiendo a todo el mundo y surtiendo a más de cien carniceros de la provincia y si algo sobra lo exportamos a otras provincias consumidoras al igual que ellas nos surten, de trigos, harinas, aceite tejidos, etc. Nuestro trato es lícito y nosotros honrados sin que para nada rece el calificativo de "chalanes". Si caro compramos caro vendemos cuando no ocurre lo contrario de tener que darlo barato ya que nuestra industria está, como todo, sujeta a oscilaciones.

Ese, y como él algún otro más, no representan a los Sindicatos; únicamente a su desmedrada avaricia y lucro a costa del labrador y de la provincia que tiene que agradecerles muy poco. Al revés que nosotros, esos directivos de Sindicatos nunca han querido enviar el ganado a Oviedo y sí a Barcelona, quizá porque la primer plaza está cerca y el viaje cuesta poco y muy fácil a los vendedores les sería trasladarse ahí para ver todas las operaciones y esto no convenía... a los directivos.

Tienen muchísima razón "Varios labradores" al decir que el Sindicato "les abonaban lo que querían" o se les antojaba a los directivos. Nosotros sabemos a como ha vendido el Sindicato el ganado en Barcelona y a como ha liquidado a los ganaderos... ¿Está claro el juego? ¿Está visto el por qué los socios se dan de baja? Pues a pesar de todo esto y "algo más" todavía nadie ha pedido que les aten codo con codo y les "decomisen" su hacienda. Prefieren darse de baja.

Ni a los labradores, ni al pueblo ni a nosotros se nos venden los ojos diciendo podemos examinar los libros, en donde con seguridad aparecen las cuentas del Gran Capitán. Eso que dice: "La lista de gastos detallada" y "deduciéndose para estos gastos a razón de X céntimos por kilo vivo" solo quiere demostrar que los "vivos" son ustedes. Esa X es en matemáticas la "incógnita" y ésta la hallaron los labradores, analfabetos y no analfabetos, despejándola con la palabra "baja"...

Para probar su mala fe basta el siguiente detalle: Los Sindicatos no pagan matrícula o patente para traficar con el ganado, ni sueldos de dependientes y sin exponer ni una sola peseta. Los envíos los hacen a Barcelona y allí venden al precio que nosotros, ¿de donde, pues, sacan ellos que somos los tratantes los culpables de la subida de la carne? Y si a esto se agrega que nosotros pagamos mucho el ganado (palabras de ellos) y vendemos a igual precio que el Sindicato ¿en que perjudicamos al ganadero ni al consumidor?

Tanto ganaderos como consumidores salen beneficiados con nuestro intermediarismo, puesto que ustedes, al través que nosotros, no quieren abastecer la provincia. Nosotros, velando y administrando nuestros intereses, preferimos las plazas de la provincia porque "vale más pájaro en mano..."

No puede ponernos en evidencia quien quiere sino quien puede... y ustedes por sus actos al frente de la Sociedad son reos y no jueces.

Podíamos aducir otros datos de más convicción, pero esto se va haciendo muy extenso y no queremos abusar de la amabilidad de la dirección de este diario. Solo vamos hacer una pregunta a ese presidente y compañía: De tantas Cooperativas obreras como hay en la provincia que sacan a concurso el abastecimiento de carnes para sus socios, ¿puede ese Sindicato citarnos alguna en que evitando al intermediario sean ellos los que las surtan para que el obrero coma carne barata?

Creemos que si no fueran los tratantes ni obreros ni particulares, probarían la carne. ¡Hay que predicar con el ejemplo, señores directivos...!

Los tratantes de La Espina.

POLA DE SIERO

LOS EMPLEADOS DE ARBITRIOS

Hará cosa de dos meses leímos en LA VOZ DE ASTURIAS un artículo en el que se decía se buscaba una fórmula para remediar en lo posible la situación de los empleados de arbitrios de este concejo de Siero.

Pero esta es la fecha en que se han solucionado muchos asuntos (como el de los guardias municipales) y aún no se ha hecho nada que beneficie la situación de dichos empleados.

Por otra parte ya comprendemos que si a la vez que a los guardias municipales se hubiese concedido a los empleados de arbitrios la jornada legal de trabajo hubiese sufrido un aumento de gastos la plantilla que desde luego no se habría tenido en cuenta al confeccionar los actuales presupuestos, pero debe reconocerse también que ante una demanda tan justa como esta, en que se trata de dar a un empleado lo que legalmente le pertenece, no debe existir ningún obstáculo, esperando de nuestro celoso Alcalde don Ramón Rodríguez y concejales de su digna Corporación tengan en cuenta este asunto al confeccionar los próximos presupuestos, concediendo a los susodichos empleados la jornada legal de trabajo.

Creemos que nuestra primera autoridad no vacilará en solucionar este problema, por ser de justicia y estar muy poco en armonía con los tiempos que corremos, pues no se dará un solo caso de tener a unos empleados trabajando eternamente sin descanso.

X.

LEA USTED La Voz de Asturias

TRUBIA

DE SOCIEDAD

Después de haber pasado una temporada en Portugal y Madrid, regresó a ésta doña Pilar Arias, joven esposa de nuestro buen amigo el concesionario de la Cantina del Norte, don Antonio Martínez.

LA JUVENTUD SE DIVIERTE

Un grupo de jóvenes de esta localidad ha tomado la iniciativa de celebrar todos los jueves un baile de sociedad, cuya entrada será por invitación, y amenizando éstos nuestra popular "Orquestina".

Sinceramente celebramos de que este acuerdo de nuestros jóvenes, vaya en obsequio de nuestras lindas vecinitas, que ya enteradas del notición se preparan para esa cercana fecha.

A divertirse tocan... Aprovechémosnos.

SOCIEDAD DEL BOLLU "LA JUNIGRO"

Esta Sociedad convoca a sus asociados para la junta general ordinaria que se celebrará el próximo día 30 del actual, a las cinco y cuarto de la tarde, en el Teatro Casino, con el siguiente orden del día:

Lectura del acta de la sesión anterior.

Lectura de la memoria de cuentas del ejercicio 1929-30.

Nombramiento de cargos.

Proposiciones generales.

Se recomienda la asistencia de todos los socios, por requerirlo así los asuntos a tratar.

OLLONIEGO

EL SERVICIO DE LUZ ELECTRICA

Recibimos constantes requerimientos para que nos dirijamos a la Sociedad suministradora del flúido eléctrico con el ruego de que se digne establecer servicio permanente de luz eléctrica, pues la limitación con que ahora se sirve es causa de no pocos trastornos y molestias, sobre todo para aquellos que pagan el consumo por contador.

Creemos que la aludida Sociedad sabrá atender la justa petición que se le formula por nuestro conducto.

SAMA

DE INTERÉS PARA LA MUJER

La manicura señorita Julia Quintana, saldrá el dos de Noviembre para Madrid a ampliar estudios y práctica de embellecimiento femenino, y como la ausencia será de quince días, avisa a su clientela para que acuda a arreglarse antes del día dos.

Pedid sidra
Manzana de Oro
Bebida deliciosa

Lada (Langreo)

UNA AMNISTIA

Se pone en conocimiento de todas aquellas personas que no hayan pertenecido como socios al Ateneo-Casino, que la Directiva concede una amnistía que empezará a regir el día primero de Noviembre.

DE SOCIEDAD

Ha regresado de Madrid, acompañado de su señora, el culto facultativo de Minas y presidente del Ateneo-Casino don Marcelino Rodríguez.

—Después de cumplir sus deberes militares, ha regresado de Africa nuestro estimado amigo Nicasio Rodríguez.

—Del mismo sitio, llegaron a esta los estimados jóvenes Lupercio Argüelles y Arturo Arbesú.

INFIESTO

LA FIESTA DEL COLEGIO DE SAN VIATOR

El día 21 amaneció claro y alegre en la simpática villa de Infiesto, más alegre y claro todavía en las risueñas caritas y serenas almas de los colegiales.

Dios nos regaló con un tiempo hermoso porque se complace en favorecer estas vendaderas fiestas, que al par de solaz al cuerpo, procuran al alma suavísimas caricias celestiales.

Desde la víspera por la tarde gruesos palenques y magníficos globos fueron los emisarios que los niños enviaban al cielo a ofrendar a Dios, con sus corazones, la íntimas satisfacciones de sus almas puras. Una fervorosa confesión acababa de coronar con hermosa cúpula el magnífico edificio de santidad que erigió en los colegiales el R. P. Pedro Fernández, S. J. Les dirigió con gran fruto durante el tríduo ejercicios espirituales, arrebatando con su elocuencia sus generosos corazones.

Y sobre la cúpula la Cruz: Comunión ferviente que el mismo día de San Viator tuvo lugar en la capilla del Colegio, y que los niños amenizaron con piadosos motetes.

El templo espiritual estaba edificado, y para que los embates y tempestades del mundo no lo destruyeran, el R. P. predicador, en la Misa mayor, celebrada a las diez ne la iglesia parroquial, les exhortó con cálida palabra a la perseverancia para el triunfo final. En elocuente panegírico cantó las glorias de San Viator. El coro de niños del Colegio ejecutó con arte y finura la Misa a dos voces del Corazón de María, del maestro Vilaseca; y en el Ofertorio el hermoso motete a cuatro voces, con el coro de profesores, del R. P. Charlebois, clérigo de San Viator.

A la una se verificó el banquete, al que fueron invitados el clero parroquial y distinguidas personalidades de la localidad, reinando durante él la más cordial intimidad.

Por la tarde el entusiasmo de los niños se desbordó en alegres juegos y reñidos concursos, entre los que destacaron: un campeonato de pelota, ganado por los pelotaris Angel Santiago, de Infiesto, y Luis García San Miguel, de Pintueles; y otro de bolos entre competentes jugadores de Infiesto, Torazo, Miyares, Carbayín, Lozana, Fíos, La Felguera, Cangas de Onís, etc. Llevaron la palma y valiosos premios las partidas de Lozana, Infiesto y Fíos por este orden, representadas por José Villa, Luis Fernández, José Martínez y Luis de la Fuente.

Los extensos y hermosos patios, rodeados de frondoso arbolado, y recientemente reformados, dieron amplio lugar a todas estas diversiones, así como a partidos de foot-ball, base-ball, etc., que entretuvieron agradablemente a los niños durante todo el día. El numeroso y distinguido público que visitó el Colegio se hacía lenguas de las acertadas mejoras que los beneméritos Hermanos han realizado en su benéfico establecimiento, siempre atentos al bien moral y material de sus alumnos por quienes no reparan en sacrificio alguno pecuniario, ni aún de su propia salud, a veces hasta superando sus mismas posibilidades.

Dios les pague con sus gracias, los alumnos con su cariño y agradecimiento y la villa de Infiesto con su respeto y entusiasta cooperación tanta generosidad y abnegación. Esta es obra positiva y realmente eficaz en estos tiempos en que todo son hueras teorías y discursos. De ese admirable plantel seguirán saliendo como hasta el presente valientes cristianos, aguerridos defensores de su Religión, de paña, a nuestro Rey.

Allí estuvimos en todas las funciones del día nutrido contingente de antiguos alumnos, para adherirnos a tan preciosa obra, para demostrar que nada hemos perdido de nuestro entusiasmo por los altos ideales que nos inculcaron los Hermanos, y que nos gloriamos de pertenecer, y bien alto lo proclamamos, a nuestro Dios, a nuestra España, a nuestro Reey.

Por la noche, hasta las diez, la banda municipal de la villa, que tan admirablemente dirige don Alberto de la Fuente, tocó en los amplios patios del Colegio un escogido concierto, ejecutando con gran perfección las más modernas piezas de su abundante repertorio.

El Colegio estaba adornado con artística iluminación en bombillas de colores, formando en gran tamaño las palabras "San Viator", y enviando en rayos de arco iris hasta el cielo una contínua plegaria al excelso patrón cuya fiesta celebrábamos, y que con su protección dirige la excelsa obra de los Hermanos, que se glorían de llevar su nombre: Clérigos de San Viator.

Felicitamos al R. H. Director y a los beneméritos Hermanos todos, cuyo celo quiera Dios premiar espléndidamente, y de hoy en un año.

¿Quiere usted ganar mucho dinero sin exponer por su parte absolutamente ni un solo céntimo?

¿Quiere usted crearse un buen negocio y vivir sin depender de nadie? Pida a la EDITORIAL ALBERO la representación de una nueva y famosa novela que acaba de poner a la venta en toda España. No hay casa donde se propague esta magnífica producción en que no se obtenga suscripción segura. Es un verdadero negocio para los que la trabajan

La EDITORIAL ALBERO concede la repressntación de la tan hermosa y nueva novela en cuantas capitales y pueblos de España no tenga actualmente agencia.

Pida unas muestras y circular de condiciones para ser representante; no le hace falta ningún dinero para lograrlo y ganará usted muchísimo.

EDITORIAL ALBERO, AVENIDA REINA VICTORIA. 8—MADRID

INFORMACION DE GIJON

Le acomete con una pala de dientes y trata de defenderse con una escopeta

ENTRE LABRADORES

En las últimas horas de la tarde de ayer se registró en la vecina parroquia de Porceyo, una discusión, por antiguos antagonismos entre las respectivas familias, entre Benigno Sánchez González, de 25 años y José Valdés Corujo, de 42.

Parece que éste acometió a Benigno con una pala de dientes y aquél, que regresaba de cazar, trató de defenderse con una escopeta que llevaba. Forcejearon ambos y la escopeta se disparó, resultando herido en ambas piernas José.

Ambos tuvieron que ser asistidos en la Casa de Socorro, el primero de varias heridas contusas en la cabeza y espalda y el segundo de heridas, por arma de fuego, en ambas piernas y muslo derecho.

Benigno compareció ante el Juzgado, siendo más tarde puesto en libertad y José pasó al Hospital.

DETENCION

La guardia especial de la Corporación municipal, detuvo ayer al conocido maleante Manuel Tamargo (a) "El Tirso", de 38 años, poniéndolo a disposición del señor inspector de Vigilancia.

AGRESION

En la Casa de Socorro tuvo que ser asistido en las últimas horas de la madrugada del pasado domingo, Antonio Alvarez Sánchez, de 38 años, vecino de la calle de Solís, 14, el cual—según manifestó—cuando se dirigía a su domicilio fué agredido por tres desconocidos, uno de los cuales le golpeó en la cabeza, produciéndole una herida contusa en la región frontal, de carácter menos grave.

LA FIESTA DEL AHORRO

En el Ayuntamiento se están recibiendo listas que envían los maestros, de alumnos que por su aplicación serán recompensados con libretas de la Caja de Ahorros municipal, el día que se celebre la Fiesta del Ahorro.

DE MARINA

En la Comandancia de Marina se ha recibido una disposición concediendo al teniente general don Ricardo Burguete, una autorización de ocupación, sin perjuicio de la servidumbre de vigilancia y salvamento, de una duna en la playa de Barros, término municipal de Llanes, para plantaciones de arbolado en defensa de terrenos colindantes, de su propiedad.

SECCION MARITIMA

Soplaron ayer vientos del cuarto cuadrante con cielo nuboso, lloviznando contínuamente.

El barómetro señaló 772,5 milímetros y no se recibió telegrama del Observatorio.

El pronosticador Lanbrecht acusa poca variación en el tiempo reinante.

Entradas

México, vacío, San Esteban.
Urola, idem, Barcelona.
Andraka Mendi, idem, Sagunto.
Candina, idem, Valencia.
Amboto Mendi, general, Santander.
Plus Ultra, idem, Coruña.
Iciar, pinos, Noya.
María, idem, Villagarcía.
Valentín Ruiz Senén, vacío, Barcelona.
Zurriola, idem, Motril.
Cabo Blanco, general, Avilés.

Salidas

P. Suárez, general, Luarca.
V. Ruiz Senén, vacía, Bilbao.
Caranza, carbón, idem.
Airoso, idem, Santoña.
Joven Víctor, idem, Zumaya.
Teresa Pamiés, idem, Sevilla.
San Mamés, idem, Vigo.
Plus Ultra, general, Santander.
Amboto Mendi, idem, Coruña.
Castro, vacío, Foz.

AVILES

EL CONCIERTO DE BENJAMIN ORBON

Hoy, a las siete de la tarde, dará un gran concierto de piano en el Teatro Palacio Valdés, el ilustre pianista avilesino Benjamín Orbón, destinándose los beneficios de esta magnífica velada de arte, a la Asamblea local de la Cruz Roja y Biblioteca Popular Circulante.

Disertará acerca de algunas de las obras que figuran en el programa, el culto escritor y crítico de arte don Antonio J. Onieva, director de LA VOZ DE ASTURIAS.

El programa que ejecutará Benjamín Orbón, es el siguiente:

Primera parte

Sonata quasi una fantasía: "Claro de luna".—Beethoven.
Adagio sostenuto.
Allegreto.
Presto.
Agitatto.
"La Fileuse".—Raff.
"Estudio núm. 12", op. 10.—Revolucionario.—Chopin.
"Rapsodia núm. 12".—Listz.

Segunda parte

"Triana" (Suite Iberia).—Albéniz.
"Danza núm. 5".—Granados.
"La comparsa", danza cubana.—Lecuona.
"Jota Navarra".—Larregla.
"Danza Asturiana".—B. Orbón.
"Rapsodia Asturiana".—Idem.

Dada la calidad del concertista y el fin benéfico del recital, es de esperar que la sala de nuestro primer coliseo presente el aspecto de las grandes solemnidades.

MOVIMIENTO DEL PUERTO

Entradas

"Cabo Blanco", con carga general, de Gijón.
"Cabo la Plata", con ídem, de Santander.

Salidas

"Aida", con carbón, para Coruña.
"Rosario", con carga general, para ídem.
"Cabo Blanco", con ídem, para Santander.
"Cabo la Plata", con ídem, para El Ferrol.

Al turno

Para cargar: "Sada".

Atracados

"España núm. 3", "Fernando López de Ibarra", "J. Tartiere", "Juan Manuel Urquijo".

Esperados

"Santiago López" y "Villamanrique".

Corresponsal.

Negocio!
Se traspasa por no poderlo atender su dueño, situación pueblo importante de esta provincia.—Poca existencia y condiciones inmejorables.—Informes: Rosal, 14—Oviedo.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

LOS OBREROS POR LA PROVINCIA

Los metalúrgicos de La Felguera tratan de la supresión de contratos y horas extraordinarias

Desde Turón

OBSERVACIONES OBLIGADAS

Ciertos elementos sin fundamento del Sindicato Minero Asturiano, más bien resentimientos personales contra ciertas personas destacadas de este organismo, andan por los pueblos de la cuenca minera haciendo una labor de lo más enojosa y poco elevada para toda persona sensata y más o menos juiciosa.

Esta obra no puede ser más perjudicial para los obreros. Con ello no se conseguirá otra cosa más que llevar el desaliento y depresión moral a los trabajadores mineros que hoy más que nunca están necesitados de buena compenetración y unidad para atender como requieren las circunstancias que atravesamos y sus propias cosas inherentes a la clase. No hay asunto, por poco interés y monta que tenga, que esos elementos no exploten a su modo y capricho, torcidamente con el propósito nada más de molestar y zaherir al Sindicato Minero.

Luego con lo peor de estos casos los suelen hacer destacar entre los compañeros sencillos que por no estar bien informados de las cosas o por no estar lo suficiente documentados en las cuestiones obreras y sociales, siendo motivo esta característica de tal perjuicio para todos nosotros.

Ahora se saca a cuento el caso de la huelga que el Sindicato Minero mantiene en Hulleras de Riosa, tratando de hacer ver a las gentes que aquellos trabajadores están abandonados por el Sindicato, siendo, como observareis, una de las muchas inexactitudees que se propalan intencionadamente para molestar. Los huelguistas de Riosa están atendidos como es costumbre en toda lucha, sin que hasta la fecha tengan ellos queja alguna que manifestar contra el Sindicato. Si aún no se resolvió al cabo de tres meses no es culpa sino de la Empresa que primeramente se mantuvo en una intransigencia que no estuvo justificada en ningún momento.

Si después de la sentencia dada por el Comité Paritario, sentencia que, apesar de todo todo, significa la razón a favor del Sindicato y de los huelguistas, se negó la Empresa con menos fundamento que nunca al acatamiento de una de las bases, no es más que responsable la propia Empresa que acusa con ese proceder cierta informalidad que en nada la favorece. Mientras las cosas sigan así el Sindicato mantendrá la lucha en Hulleras de Riosa, hasta que la sentencia aludida sea acatada en todas sus partes.

El caso que también se intenta destacar contra nuestro Sindicato es el de Teverga. Es un caso más bien a dilucidar ante los Tribunales planteado en forma por los propios obreros interesados. Una Empresa que se declara en quiebra y deja pendientes el abono de unos cuantos salarios a los obreros. En Teverga ya hace más de tres años que no existía organización efectiva de aquellos mineros y cuando existió aquello tiene andado muy mal, no por culpa del Sindicato si no de los propios elementos que allí tienen tenido la responsabilidad de la organización de los obreros. Nosotros sabemos que últimamente solo pusieron en poder del Sindicato el asunto de las cédulas personales que con arreglo a las últimas disposiciones del Gobierno de la Dictadura es sabido aumentaron el precio de ellas en forma injusta y desproporcionada. El Sindicato hizo sobre el caso lo que le fué posible. Como se comprenderá en las cédulas personales están interesadas las Corporaciones municipales, Diputaciones provinciales, requiriendo un numeroso expedienteo que no es tan fácil su solución favorable a los interesados.

Por todas estas razones al Sindicato nada en contra suya se le puede atribuir.

En cambio, nosotros si dejáramos llevar de las discusiones bizantinas y desagradables para todos, pudiéramos sacar a cuento y que los elementos que esta campaña hacen no llevarían la de ganar. No queremos, nuestra obra y misión a desarrollar dentro de la organización obrera es otra: de seriedad, de educación y orientación sana, en beneficio más seguro y prestigio de toda la clase obrera en general.

Nada, pues, conseguirán los hombres que anteponen las cuestiones personales a las consideraciones de orden obrero que requieren en estos momentos más atención y más reflexión que en ocasiones algunas.

Cándido Barbón.

En La Felguera

REUNION OBRERA

Nos satisface grandemente el poder hacer reseña de esta reunión, pues si no acaso hubiéramos tenido que trasmitir noticias menos gratas. El señor Gobernador civil ha obrado muy cuerdamente accediendo a conceder el permiso para celebrar reunión solicitado por el Sindicato metalúrgico. De no haber hecho así, como decimos antes, tendríamos que dar hoy cuenta de algo desagradable y que nadie desea, ni obreros y patronos, y menos las autoridades.

Después de la lectura de actas y cuentas, que fueron aprobadas, se planteó el asunto principal que era lo relativo a la supresión de todo trabajo extraordinario y contratos para aminorar, en lo posible, la crisis de trabajo existente, impeliendo a la empresa a colocar más obreros. Se entabló un vivo y animado debate, acordándose, por fin, la aprobación de lo propuesto por la ponencia nombrada para dictaminar sobre este asunto.

La proposición formulada por la ponencia es esta:

Primero. Que todo obrero, sea cualquiera su oficio, se concrete a ejecutar sola y únicamente los trabajos a su profesión inherentes.

Segunda. Supresión absoluta de contratos y horas extraordinarias, excepto en aquellos casos de reparaciones urgentes.

Al dar cuenta el secretario del estado actual de la huelga del Nitrógeno y de la comisión hecha por el Sindicato en la Dirección de Duro-Felguera al ser requerido por esta empresa para tratar de la solución de este conflicto, el delegado de la autoridad no permitió hacerlo, suspendiendo la reunión.

Actos populares

Se celebró el domingo el banquete homenaje al exsecretario de la Sociedad de Santo Domingo

Con animación superior a la que se esperaba, tuvo lugar a la una y media de la tarde del domingo el anunciado banquete-homenaje que varios socios de la Sociedad benéfica de Santo Domingo habían organizado en honor del que durante media docena de años había sido su ejemplar secretario.

En torno de don Ramón Fernández Lueje, que éste era el anfitrión, se sentaron cerca de un centenar de simpatizantes, resultando el ágape tan simpático como lucido.

A la hora del café le fué ofrecido el banquete al homenajeado previos unos cuantos elogios sobre la actividad y entusiasmo puestos a prueba por el señor Lueje durante el tiempo que ocupó la Secretaría de la próspera Sociedad, levantándose el homenajeado, llegada que le fué la hora para agradecer aquel acto al que nunca pudieron aspirar sus modestos servicios puestos siempre—eso sí—en servicio de su querida Sociedad.

Abundaron los oradores, y con tal motivo los parabienes y las palmas, con lo que el acto duraba sin que perdiera un momento la brillantez.

La comida, servida por el Bar Rosa, como siempre, fué abundante y sobenbiamente condimentada.

Despacho recetas Sres. Oculistas

SASTRERIA
LO MÁS NUEVO EN CONFECCIONES
LAS PAÑERIAS
Uría, 24

HERNIADOS

¿QUE TRAE USTED?

¿Por qué lleva usted un aparato que además de molestarle deja que se escape su hernia aplastando los intestinos con grave peligro para su salud? Con aparatos defectuosos lo menos que puede sucederle es que aumente constantemente su hernia hasta alcanzar proporciones extraordinarias. No obstante su hernia se formó de tamaño reducidísimo y si, desde un principio, hubiese usted usado buenos aparatos aplicados racionalmente, hoy, no estaría usted herniado. Utilice aparatos que, sin perjudicar su pared abdominal con presiones excesivas en cualquier posición que adopte usted y sea cual fuere el esfuerzo que haga aseguren la retención absoluta, perfecta, total de su hernia.

Con los aparatos del Método C. A. BOER no se curan los incurables; pero el más abandonado de los herniados en el caso más grave renacerá a la vida viendo su hernia totalmente inmovilizada y observará como progresivamente va disminuyendo su lesión.

Todo herniado aunque esté desilusionado y desesperado debe adoptar el Método C. A. BOER. Obtendrá con él contención absoluta, alivio inmediato, seguridad total y mejoría constante en su estado, camino racional de la completa curación.

PAJARES DE LOS OTEROS, a 10 de Octubre 1930. Señor don C. A. BOER, Pelayo, 60, BARCELONA. Muy señor mío: Es para mí un deber escribirle la presente autorizándole a publicar que, gracias a sus excelentes aparatos y maravilloso Método, estoy curado de la hernia que padecía, Sr. Boer, le queda siempre agradecido su afectísimo s. s., FROILÁN DIEZ, en PAJARES DE LOS OTEROS (León).

CASTEJÓN, 16 de Agosto de 1930. Sr. D. C. A. BOER, Pelayo, 60, BARCELONA. Muy Sr. mío: Le dirijo la presente para recomendarle al dador y al propio tiempo le manifiesto que estoy siempre muy satisfecho del efecto excelente de sus aparatos, pues después de cinco años que me desapareció la hernia y aún cuando contínuamente hago trabajos pesados no se me ha reproducido, por cuyo motivo le autorizo para publicar la presente carta. Quedando de usted atento y s. s. q. e. s. m., ALEJANDRO ATIENZA, calle S. José, núm. 61, CASTEJÓN (Navarra).

HERNIADO: Si anhela usted su bienestar, la seguridad de su vida y la salud perfecta decídase a cuidarse racionalmente. Visite al señor C. A. BOER, en:

Ribadeo, 6 Noviembre, Hotel Ferrocarrilana.

Navia, viernes 7 Noviembre, Hotel Mercedes.

Luarca, sábado 8 Noviembre, Hotel Gayoso.

Pravia, domingo 9 Noviembre, Hotel Victoria.

Avilés, lunes 10 Noviembre, Fonda Iberia.

Pola Siero, martes 11, Fonda Gutiérrez.

Gijón, miércoles 12 Noviembre, Hotel Comercio.

Laviana, jueves 13, Fonda Daniel Blanco.

OVIEDO, viernes 14 Noviembre, HOTEL INGLES.

Llanes, sábado 15 Noviembre, Hotel Victoria.

Cangas Onís, domingo 16, Fonda M. García.

Infiesto, lunes 17 Noviembre, Hotel Gran Vía.

Mieres, martes 18 Noviembre, Hotel Iberia.

C. A. BOER, Especialista Herniario, Pelayo, 60, BARCELONA.

Movimiento demográfico

NACIMIENTOS

José Luis Alvarez Alvarez, Manuel Alvarez Alvarez, Manuel Loma Pevida, José María Ordóñez Fanjúl, Manuel Helvia Allvarez, Aurora Izquierdo García José Manuel Valdés Fernández, María de los Remedios García Alvarez, María de los Angeles Alvarez González, Fruictuoso Cienfuegos García, José Luis Villanueva García, Jesús Suárez González, Valentín González Suárez de la Fuente y María Luisa González Alonso.

DEFUNCIONES

Concepción Vallina Arango, de 50 años; Guillermo Pérez Alvarez, de tres meses y medio; Balbina Quintana Posada, de 66 años; Epifania Fernández, de 78; Manuel Sánchez Naves, de 17; y Fernando Jiménez, de 18.

Para las almas buenas

Una obra de caridad

Para el joven Valentín Fernández, que necesita adquirir dos piernas artificiales, se han recibido los siguientes donativos:

Suma anterior: 251,50 pesetas.

Una donante, 1; otra donante, 5; otra donante, 0,50.

Suma y sigue: 258 pesetas.

Se recogen donativos en el comercio "Mi Tienda", en esta Administración y en casa del interesado, Postigo Bajo (Escuelas).

LA VIDA DE LOS PUEBLOS DE ASTURIAS SE REFLEJA EN NUESTRA SECCIÓN DE INFORMACIÓN REGIONAL.

Sección por palabras

SE VENDE cordero lechal de Castilla, en las carnicerías de Arrienta, Plaza del Progreso. Teléfono 1698.

¡RADIOYENTES! ¿Teneis vuestro aparato estropeado o deseais adquirirlo por precio módico? Dirigiros a Trascorrales. (Relojería).

PIANOS 50 pesetas mensuales, Autopianos, Gramófonos, Discos, el mayor surtido. Casa Blanco, Oviedo.

MOLDURAS artísticas talladas, esculpidas, etc. «Dölliken». Exclusiva en Asturias: Velarde y Alvarez. Azcárraga, 28.—Oviedo.

MARTIN FRIGOLA. — Muebles, grandes almacenes. Plaza de la Catedral. Oviedo.

AMPLIOS LOCALES propios para almacén o garage y piso segundo, se alquila en San Roque, 3. Poca renta. Informarán piso primero.

CHALET amplio, bien hecho, decorado sitio céntrico, de porvenir, se vende barato, inmejorables condiciones pago Razón: Uría, 12, entresuelo.

POR CESE negocio traspásase el Café-Casino y taberna de Hijos de Urbano, Pola de Siero. Informes en el mismo.

CONFECCION esmerada abrigos y trajes señora, desde ocho pesetas. Razón Campoamor, 23, segundo, derecha.

LA ACREDITADA Modista y Academia Corte, Confección y Repujado, trasladose a San Antonio, 7, segundo.

VENDO COCHE Renault tres asientos. Marchando, bien conservado 1.500 pesetas. Informes: Teléfono 3861, Oviedo.

SE ARRIENDA el bajo de la casa número 10 de la calle Asturias, apropósito para cualquier negocio u oficinas. Informarán en la portería.

VENDO o arriendo muy barato, bajo independiente, propio para taller de carpintería, herrería u otro oficio. Razón: Caveda, 22, bajo.

SE NECESITA mujer para labores de casa y cocina, de unos 40 a 45 años. Inútil sin excelentes referencias. Razón: Publicitas Uría, 68.

COBRADOR, se precisa en el Ateneo Popular. Detalles en el mismo.

SE DESEAN huéspedes en casa particular, sitio céntrico. Razón: Publicitas

TRASPASO Establecimiento de comidas y bebidas inmejorable bolera, juego de llave. Dirigirse a Placido Fernández, (casas baratas). Mieres.

PELUQUERIA traspaso con buena clientela, en Pumarín.

SE VENDEN palomas mensajeras. Razón: Río San Pedro, número 3, primero.

PERDIDA de una cartera entre San Claudio y barrio Rivero. Cóntiene cédulas con dirección del dueño de la misma. Se gratificará su entrega en la Casa Cuartel de la Guardia civil de San Claudio.

CAMIONETA Ford, con cajón basculante para un metro cúbico, se vende en 550 pesetas. Razón: Publicitas.

VENDESE casa número 2 calle Santa Clara, hace esquina a plazuela. Informes: González Besada, 10, y en Cangas de Onís: San Pelayo. Estanquillo.

TRASPASO puesto poca renta a la primer oferta, por ausentarme. Informes: Publicitas.

MUCHACHA para limpieza, ofrécese, preferible almacén, café o cosa análoga. Razón: Leopoldo Alas, 44 tercero.

MUY PROXIMO al Stadium en construcción (Ciudad Jardín), se alquila un gran almacén propio para establecimiento o garage. Informará Antonio Paredes. Magdalena, 26, piso bajo. Oviedo.

EN LA AUDIENCIA PROVINCIAL

Se condena al autor de un homicidio por imprudencia a un año de prisión

SENTENCIAS

Oviedo.—Condenando a Antonio Medinaveitia, por homicidio por imprudencia, a un año de prisión y a que indemnice a la familia de la interfecta en 2.500 pesetas; y por el de conducir vehículo de motor sin carnet, a dos meses y un día de prisión y pago de multa de mil pesetas.

Gijón. — Absolviendo a Alfredo Pardo y otros, de supuesto delito de hurto.

Gijón.— Absolviendo a Domingo Villaabrille, de supuesta estafa.

SIN INTERÉS

Las vistas cellebradas ayer en la Audiencia carecieron de interés. La única que lo ofrecía, procedente del Juzgado de Infiesto, por homicidio (no de Llanes, como por transtrueque de notas se dijo) hubo de suspenderse.

SEÑALAMIENTOS PARA HOY

Sección primera

Oviedo.—Contra Pedro Rey Rodríguez, por estafa. Abogado, señor Bances; procurador, señor Sors.

Oviedo.—Contra José Alonso Cima, por estafa. Abogado, señor Blanco de Tapia; procurador, señor Villamil.

Sección segunda

Avilés.—Contra José María Prieto Miranda, por estafa y uso de nombre supuesto. Abogado, señor Cabeza; procurador, señor Sors.

Avilés.—Contra Ramón González Solar, por disparo y tenencia ilícita de arma de fuego. Abogado, señor Blanco de Tapia; procurador, señor Pedrosa.

Cangas del Narcea. — Contra Fructuoso Serafín Méndez González, por lesiones. Abogado, señor Garnacho; procurador, señor Bernardo.

PROFESIONALES

R. MIYARES
Especialista en Garganta, Nariz y Oidos
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6
Gil de Jaz, 8, entresuelo. Teléfono, 2700

Doctor Alberto González
Especialista en enfermedades de la piel, venéreo y sífiles. Santa Clara, 28, segundo, de 10 a 12 y de 4 a 6.—Teléfono 1884
OVIEDO

Julio R. Fontán
Especialista: estómago, intestinos, hígado
De 10 a 12 y 2 a 4
Uría, 28, segundo.—Teléfono 35-50
OVIEDO

Médico Especialista **Leopoldo Escobedo**
Enfermedades Piel, Secretas y Vias de la Orina.—10 a 1 y 3 a 5.

Sanatorio CELESTINO ALVAREZ
Enfermedades de la matriz
Vacunas, Diatermia
Operaciones, etc.

Joaquín Pumarino Alonso
Especialista en enfermedades del pulmón y del corazón. Ex-Médico Ayudante de los Sanatorios de Bligny (Francia) y Leysin (Suiza).
Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6.
Doctor Casal, número 2, 1.°, derecha
Teléfono, 2526.

María Teresa Junquera y Matutina Rodríguez
Especialistas en enfermedades de la infancia. De las clínicas de Madrid, París y Lóndres
Rayos Ultra-Violeta
De diez a una y de tres a seis
González Besada, 22 Teléfono 12-87

Médico especialista **Valentín Fernández**
VIAS URINARIAS
PIEL Y SECRETAS. De 10 a 1 y de 4 a 6
OVIEDO
Uría, 21. (Al lado del Gobierno Militar)

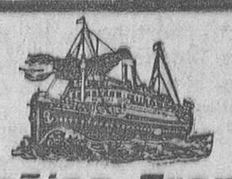
Guillermo López
del Dispensario Ativenéreo
Piel - Venéreo - Sífilis
Diaterma - Rayos ultravioleta
P. Constitución, 9—Teléfono 11-88

Enfermas nerviosas y mentales
Sanatorio Sta. Rita. COLLOTO (Oviedo)
Teléfono 1499-3 del Medico especialista
LAUREANO SANCHEZ
Tranvía a la puerta
CONSULTA MAÑANA Y TARDE

LUIS DE SAN JUAN
Especialista
en PIEL, SIFILIS Y VENEREO.
DEPILACION ELECTRICA
Consulta de 11 a 1 y de 5 a 8.
Campoamor, 30 1.°

Manuel Collantes A. Buylla
Especialista en Garganta, Nariz y Oidos, del Instituto Hispano-Americano de Otorrinolaringología del doctor Tapia.
Especialista de la Cruz Roja. Consulta de 10 a 1 y de 3 a 5.—Uría, 25, 1.°—Oviedo.

Doctor Godofredo Robles
Hemorroides (Almorranas) Fisuras, Varices, Ulceras varicosas, tratamiento sin «operación». Durante la cura pueden los enfermos hacer su vida habitual. Reumatismo por el procedimiento Austro-Húngaro.
Clínica de Cirujía General
Uría, 21.—De 11 a 1 (menos los lunes.
OVIEDO



Compañías Francesas

C.ie Sud-Atlantique y Chargeurs Reunis

Para Río de Janeiro, Santos, Montevideo y BUENOS AIRES, admitiendo pasajeros de 1.ª, 2.ª, 3.ª preferencia, 3.ª en camarote y 3.ª corriente, saldrán de VIGO los magníficos vapores extrarrápidos:

31 Octubre MASSILIA — 21 Noviembre LUTETIA

Precio del billete en clase preferencia, pesetas 742,45.
Id., íd., en 3.ª con camarote, 648,70.
Id., íd., en 3.ª corriente, 613,70.

VAPORES RAPIDOS

Para Leixoes, Lisboa, Dakar, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires:

1.° Noviembre EUBEE — 9 Noviembre FORMOSE
20 Noviembre AURIGNY — 28 Noviembre KERGUELEN

PRECIOS

En tercera preferencia, pesetas 702,45.
En tercera con camarotes, 608,70.
En tercera corriente, 553,70.

SALIDAS DE LA CORUÑA

Para Pernambuco, Bahia, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires:

31 Octubre EUBEE — 9 Noviembre FORMOSE — 19 Noviembre AURIGNY
27 Noviembre KERGUELEN

Precio del billete en 3.ª clase, 553,70 pesetas.
Para más informes dirigirse a los Agentes generales en España:

Antonio Conde, Hijos Calle de Luis Taboada, 4. Apartado 14. VIGO.

VIGO: Luis Taboada, 4.—LA CORUÑA: Plaza de Orense, 2.

Compagnie Générale Transatlantique

LINEA DE VIGO - NUEVA YORK

Saldrán de VIGO directamente para Nueva York:

27 Octubre ROCHAMBEAU — 24 Noviembre LA BOURDONNAIS

Precio de cámara desde 135 dólares, más impuestos.
Id. de 3.ª clase, pesetas 548,70, más ocho dólares de impuesto americano.
Precio del pasaje en 3.ª clase a la Habana 555,25 pesetas.
Id., id., a Nueva Orleans, 598,70.
Para más informes dirigirse a los Agentes en Vigo:

Antonio Conde, Hijos Calle de Luis Taboada, 4. Apartado 14. VIGO.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

NOTAS DEPORTIVAS

Se dice que ha sido inhabilitada la Junta directiva del Real Oviedo, al que se impone una multa

A Oviedo llegó ayer tarde un rumor que no hemos podido confirmar, aunque dada su procedencia creemos del caso considerarlo como cierto.

Dícese, que "completando" la sentencia ya conocida dictada por el Comité Nacional en el pleito del Real Oviedo, obra en la Regional Asturiana una comunicación dando cuenta de haberse impuesto al Club ovetense la multa de mil quinientas pesetas, amén de la inhabilitación de los componentes de la Junta directiva. A este efecto, parece ser que se concede el plazo de un mes para que dentro de él se proceda a la elección de cargos en sustitución de las personas inhabilitadas.

Repetimos, que es un rumor; como tal, por mucha verosimilitud que tenga, prudente es esperar confirmarlo, ver en qué término concretos está redactada la disposición y alcance exacto que tenga. Mas bien está que digamos por delante, con toda claridad y sin reparo, que de ser cierta la resolución a que aludimos, la afición ovetense debe responder como un solo hombre a la pelacada.

Los señores de la Nacional tendrán mucho interés en sacar en bien a su majestad Cabot del atranco en que se ha metido; pero los ovetenses no podemos transigir en modo alguno y pase lo que pase con el atropello inicuo cometido con quienes al fin y a la postre no han hecho otra cosa que acudir al reparo de su dignidad agraviada por unos señores que al amparo del fuero deportista pretendieron ofenderla.

Frente a esa resolución debemos oponer nosotros la firme e inquebrantable de no transigir pase lo que pase y venga lo que viniere. La disolución es preferible a continuar ni una hora más llevando en la cara la señal del latigazo. La retirada del campeonato debe ser la medida primera a tomar y sobre la marcha, a partir de mañana mismo. Es decir, el domingo que viene, en casita y que vaya a Gijón a jugar Cabot y su comparsa; esa comparsa en la que figura un asturiano de la categoría del señor Prida, que se atreve, por lo visto, a suscribir ese fallo después de haber confesado a algunos de los directivos del Real Oviedo la forma en que se dictó la resolución motivo de todo este jaleo.

Estamos seguros de que como nosotros opinarán también todos los aficionados locales, especialmente los afiliados al Real Oviedo, que en cuanto llegue el momento oportuno formarán un compacto bloque al formarán un compacto bloque al lado de la Directiva, dispuestos a hacer suyas determinaciones y consecuencias.

Hoy se reunirá, según nos dicen, la Directiva del Club ovetense. Esperamos que al acordar lo que juzguen del caso, no dejarán ni un momento de tener en cuenta la incondicional adhesión de todos los socios, que ha de manifestarse en cuanto llegue la ocasión.

José Luis.

Una aclaración

Lo que dice "S. A. Juliana" acerca de un embargo

Con relación a la noticia dada en el número del domingo acerca del embargo llevado a cabo en las oficinas del Club campeón, hemos recibido una atenta carta de la "S. A. Juliana", en la que nos dicen lo siguiente:

"Nos interesa que ese periódico de su digna dirección, haga constar esta rotunda rectificación nuestra: "Que esta Sociedad Juliana no ha embargado muebles del Real Sporting y que ningún camión a ella perteneciente ha trasladado enseres de clase alguna perteneciente a dicha Sociedad deportiva."

Conviene a ustedes que indiquen a su corresponsal en esta, que antes de citar nombres, procure imponerse bien de los asuntos de que trate."

Con gusto hacemos constar lo que se nos pide. Y en cuanto a nombres, procuraremos que el "jilguerillo", no el corresponsal, se entere con más exactitud. Tiene razón la "S. A. Juliana": si ella no ha sido, no tiene por qué cargar con sambenitos de los demás.

Un deportista que ha emprendido la vuelta a Espana a pie

Anoche hemos recibido la visita de un simpático guipuzcoano, José Isturiz, entusiasta deportista que ha emprendido la vuelta a España a patita y andando, en viaje de estudios por todas las capitales de la nación.

Partiendo de Irún y cruzando por San Sebastián, Bilbao y Santander, llegó a Oviedo, después de meterse entre pecho y espalda cuatrocientos cincuenta y nueve kilómetros.

El jueves se propone salir con dirección a Galicia.

En ese viaje ha sido patrocinado por la Real Sociedad, la Real Unión y el Comité Guipuzcoano de Turismo.

BOLOS

RESULTADOS DE LA JORNADA BOLÍSTICA DEL ÚLTIMO DOMINGO

Campeonato regional

"La Ideal" ganó, y eliminó, por lo tanto, a la partida de "Los Postigos", por 20-10.

"La Central" ganó y eliminó a "La Figal", por 20-9.

"El Morrudo" ganó y eliminó a "La Tremenda" por 20-12.

"La Ideal", de Cerdeño, ganó y eliminó asimismo a "Las Delicias", por 20-12.

Estos son hasta ahora los datos que nos facilitó la Federación.

Suponemos que no se repetirá lo de la semana pasada, y que mañana podamos dar cuenta de todos los resultados habidos, incluso los de Gijón.

"LA IDEAL" DERROTÓ A "LA CUATREADA" DE GIJÓN

Con asistencia de mucho público se jugó el domingo por la tarde, en las boleras cubiertas de la calle de Foncalada, el partido entre los equipos primeros de "La Cuatreada", de Gijón, y el de "La Ideal".

El triunfo correspondió a los ovetenses por 20-8.

Los gijoneses, aunque buenos jugadores todos, actuaron con mucha desgracia, por lo que el tanteo no refleja bien a las claras el valer de una partida con relación a la otra.

La afición espera con ansias un nuevo choque de gijoneses y ovetenses, a fin de controlar si es legítima la supremacía de juego que en esta primera partida acusan por el tanteo los ovetenses sobre los de la villa de Jovellanos.

El mejor de los diez, fué Hueria, de "La Ideal".

EN LA FELGUERA SUCUMBEN LOS "IDEALISTAS"

El domingo se desplazó a La Felguera el segundo equipo de "La Ideal" para contender con un equipo de la Sociedad bolística "La Prueba".

Según noticias, la victoria quedó en casa, regresando los jugadores de la calle de Foncalada con un 20-13 en contra.

COLOMBOFILIA

Se ruega encarecidamente a aquella persona que en estos días haya recogido una paloma mensajera con una anilla de aluminio en una pata con la inscripción "4581-P. C.", la entregue en la Real Sociedad Colombófila, Ramón y Cajal, núm. 6, Oviedo.

ENTREGA DE PALOMAS

Hoy, de siete a nueve, se verificará la entrega de palomas para la suelta que tendrá lugar mañana, en el domicilio Jovellanos, 46 (bajos del Hotel Colunguesa).

Sección Bursátil

Bolsa de Madrid

(Facilitada por el Banco Asturiano)

Día 27 de Octubre 1930

	HOY Ptas.
Valores del Estado	
Deuda perpetua 4 por 100 Interior 1919.	70,20
Id. Id. Exterior 4 por 100 1924	81,75
Id. Amortizable 4 por 100 Emisión 1908.	74,00
Id. Id. 5 por 100 Emisión 1920.	91,25
Id. Id. 5 por 100 Emisión 1928.	86,25
Id. Id. 5 por 100 Emisión 1926.	100,00
Id. Id. 5 por 100 Emisión 1.º Enero 1927.	99,75
Id. Id. 5 por 100 Emisión 15 Febrero 1927	84,75
Id. Id. 5 por 100 Emisión 1929	99,90
Id. Id. 3 por 100 Emisión 1928	69,50
Id. Id. 4 por 100 Emisión 1928	87,00
Id. Id. 4,50 por 100 Emisión 1928	90,00
Id. Ferroviario Amortizable del Estado 5 por 100	98,25
Id. Id. Id. Id. 4,40 por 100	87,75
Bonos oro 6 por 100	—
Valores con garantía del Estado	
Compañía Trasatlántica	
Obligaciones 5,50 por 100 Emisión 16 de Mayo 1925	93,00
Id. Id. Emisión 15 Noviembre 1925	—
Id. Especiales 6 por 100 Emisión 1.º Mayo 1926	97,00
Acciones	
Banco España	596 00
Sociedad Metalúrgica Duro-Felguera	101,00
Compañía Arrendataria de Fósfaros	—
Compañía Arrendataria del Monopolio de Petróleos	121,00
Compañía Arrendataria de Tabacos	231,00
F. C. Norte de España.	560,00
F. C. Madrid, Zaragoza y Alicante.	515,00
Acciones Ordinarias Sociedad Gral. Azucarera de España	75.50
Cédulas Beneficiarias	—
Unión Española de Explosivos..	1.022
Obligaciones	
Sociedad Metalúrgica Duro-Felguera	—
Obligaciones 4 por 100 no estampilladas, Sociedad General Azucarera de España	80,00
Obligaciones 4 por 100 Estampilladas. Id. Id.	—
Bonos Tesorería 6 por 100 Idem idem.	—
Id. Id interés preferente hasta el 6 por 100. Id. Id.	92.00
Otros valores	
Cédulas 6 por 100 Banco Hipotecario de España.	109.20
Id 5 por 100 Id. Id. Id.	97,50
Id. 4 por 100 Id. Id. Id.	92,00
Id. Banco de Crédito Local 6 por 100	97,25
Id. Id. Id. Id. 5,50 por 100	89,00
Id. Id. Id. I. 5 por 100	82 25
Cotizaciones de moneda extranjera	
Francos franceses	36.20
Libras esterlinas	44,80
Francos suizos	179,00
Liras	48 30
Dolars	9,21 1/2
Francos belgas	—
Marcos	2.19 1/2

Bolsa de Bilbao

Día 27 de Octubre de 1930

Acciones-Banco de Bilbao	2.235
» Id. de Vizcaya	1.890
» Id. Asturiano de Industria y Comercio	»
» C.ª de Navegación Vasco Asturiana.	»
» Unión Española de Explosivos.	1.030
Obligs.—1.ª Hipoteca 5 % ferrocarril Vasco	»
» Asturiano	»
2.ª id. 6 % id. id. id.	»

Resultados del campeonato regional en toda España

Región Andaluza

SEVILLA, 2; BETIS, 0

Región Guipuzcoana

LOGROÑO, 5; TOLOSA, 0

REAL SOCIEDAD DE SAN SEBASTIAN, 5; REAL UNION DE IRUN, 1

OSASUNA, 1; EUSKALDUNA, 0

Región Vizcaína

ATHLETIC, 6; ARENAS, 0

ALAVES, 6; BARACALDO, 0

Región Cántabra

ECLIPSE, 7; CULTURAL DE GUARNIZO, 1

Región Castellana-Leonesa

CULTURAL LEONESA, 2; DEPORTIVO PALENCIA, 1

Región Balear

CONSTANCIA, 3; MANACOR, 1.

Región Navarra

ERRI-BERRI, 2; PEÑA SPORT, 0

Región Murciana

CARTAGENA, 3; REAL MURCIA, 2.

LORCA, 3; IMPERIAL, 0.

UNIÓN SPORTIVA, 4; CIUDADELA, 1.

Región Levantina

CASTELLÓN, 4; SPORTING DE SAGUNTO, 2.

VALENCIA, 2; SAGUNTINO, 1.

LEVANTE, 1; GIMNÁSTICO, 0.

Región Catalana

ESPAÑOL, 5; JUPITER, 2

LA CLASIFICACION

BARCELONA, 1; SABADELL, 1

BADALONA, 2; EUROPA, 0

Región Centro

ATHLETIC, 3; NACIONAL, 1.

Región Aragonesa

IBERIA, 5; PATRIA, 0

Región Gallega

EIRIÑA, 4; DEPORTIVO CORUÑES, 3

BURGAS, 0; CELTA, 4.

CLUB CORUÑA, 1; RACING DEL FERROL, 2.

En el Campoamor

"La Canción de la Estepa"

Con dos llenos completos, al igual que en las sesiones anteriores, dió ayer por finalizada en nuestro primer coliseo la proyección de la película que encabeza estas líneas, y cuya exhibición constituyó un resonante y grandioso triunfo, éxito que ya pronosticamos en el momento en que la empresa, muy amablemente, nos invitó a su prueba privada. No podía por menos de ocurrir así si se tiene en cuenta la voz prodigiosa de Lawrence Tibbett, esto sin contar el colorido, interpretación y cuantos datos contribuyen al mayor triunfo de "La canción de la estepa".

No pudimos por menos de manifestar nuestra extrañeza por retirar del cartel, y en pleno éxito, una película de esta envergadura, pero por compromisos inmediatos e inevitables de la Casa Metro, el señor Fernández se ve obligado a ello. Ahora bien; como son muchas las personas que, por carencia de localidades, no pudieron contemplar esta joya cinematográfica, don Constantino está en gestiones con la Casa productora para ver de darla dentro de breves días en esta plaza.

Para hoy nos anuncian el estreno de la gran superproducción Paramount, totalmente hablada en español, "Amor audaz", en la que el siempre admirado y por algunos envidiado Adolphe Menjou, nos sorprende agradablemente al oirle hablar correctísimamente en nuestro idioma.

Recordamos que su estreno en el Coliseum de Barcelona constituyó un gran éxito, y hoy al hojear la Prensa del domingo 26, de Valladolid, vemos que el estreno en la mencionada plaza fué algo jamás visto.

A fin de que nuestros lectores puedan juzgar sin prejuicio alguno, copiamos íntegramente el artículo en cuestión de "El Norte de Castilla".

"Un éxito teatral

EL PUBLICO VALLISOLETANO OVACIONA UN NUEVO ESPECTACULO

Como de acontecimiento grandioso puede calificarse el estreno de la película "Amor audaz", de la Paramount, puesta ayer en la pantalla del Teatro Zorrilla.

Cometeríamos una omisión imperdonable si al ocuparnos de los éxitos teatrales dejásemos de consignar el triunfo alcanzado ayer por la empresa de Zorrilla con el estreno de "Amor audaz", película hablada en un correcto y puro castellano e interpretada magistralmente por artistas tan eminentes como Adolfo Menjou, Rosita Moreno y Ramón Pereda, unidos a un conjunto admirable de artistas y estimulados por el argumento original e interesante de un film tan escogido como "Amor audaz", en la que hay escenas de sensación, arte y colorido.

Nuestro público, que sabe muy bien premiar los triunfos, así lo reconoció ayer, y llenando en ambas sesiones la sala del lindo teatro, ovacionó delirantemente a la película—primer caso registrado en Valladolid en este espectáculo—y felicitó a la empresa que con tanto desinterés y cariño ha llevado a efecto la instalación de un cine sonoro perfecto, acabado."

SECCIÓN RELIGIOSA

SANTORAL

Santos de hoy.—Santos Simón, Judas, apóstoles; Anastasia, Cirila, vírgenes; Cirilo, Fidel, Fermicio, mártires; Faraón, Sandioso, Honorato, obispos.

RADIO

CORPORATION

OF AMERICA

¡ATENCION!

No compre usted radio, sin conocer antes nuestros aparatos

Solicite una demostración

Representante exclusivo para Asturias

Alberto M. Avello

OVIEDO

Uría, 72

Teléfono 11-08

De Sociedad

BAILES DE OTOÑO

Lucido como siempre, el que seguido del the dominguero tenía lugar en el gran "hall" del hotel Covadonga, y fastuoso como el que más el que se celebraba a la misma hora en los adornados salones del Orfeón Ovetense, como baile primero de la estación otoñal.

El cronista fué testigo el domingo de fiestas sorprendentes de sociedad, y pudo llenar su carnet de notas con los nombres de tantísima ovetense asistente a los mismos, pero hubo de conformarse con mirar, y con gozar de aquel ambiente saturado de perfumes y juventud.

La más ponderada belleza de la mujer ovetense; lo más "chic" en el vestir, en el donaire y en la simpatía que a diario desparraman las princesitas de la aguja como las deliciosas del mundo elegante por nuestras calles, en éstos iluminados lugares se arrecimaban como pétalos que fueran de una flor.

Y por fondo de tan magníficas fiestas, terciopelos y bambalinas azul rosa...

SALON DE BELLEZA

Permanentes desde 25 ptas.

Garantía en los trabajos

Personal diplomado en París. Gran confort.

Uría, 28, 1.º—Teléfono 27-12

NATALICIO

Ha dado felizmente a luz un precioso nene, la distinguida esposa de nuestro amigo don Valentín Gutiérrez.

El estado de la madre como el del recién nacido, es bueno.

Reciban nuestra enhorabuena los señores citados.

VIAJES

Procedente de Llanes, pasaron unos días en esta capital, don Luis Mijares, subdelegado de Medicina del distrito de Llanes, y su distinguida esposa.

—Ha regresado de Sahagún (León), después de una corta temporada, nuestro estimado amigo el ayudante de Obras públicas don José Fernández Valdés.

—Ha regresado a Madrid, después de permanecer varios días en esta capital, el ilustrado sacerdote don José Valdés Hevia.

ACADEMIA DE BAILE

Dirigida por los profesores

JIMMY DOLLY Y OKO

Foyer del Campoamor, de 4 a 9.

Lecciones a domicilio. — VIEJO

—Ha salido para la Corte, la señora viuda de Menéndez (don Carlos).

—Regresó de Barcelona el comandante de Marina don Alfredo Fernández Valero.

—De su casa de Boal, ha regresado a Oviedo la distinguida señora doña Enriqueta Santa Eulalia, viuda de Fernández, acompañada de sus bellas hijas Julia, Maruja Luz, Sara y Josefina.

—De pasar una temporada en Avila, al lado de sus hermanos los señores de Lorente (don Manuel), regresó a esta capital la bellísima señorita ovetense Choni Duarte.

—Después de unos días de ausencia, regresó a esta ciudad, procedente de Madrid, el ex alcalde don José María Fernández Ladreda.

PROXIMO ENLACE

Se ha concertado para el día 10 del próximo mes de Noviembre el enlace matrimonial del joven y competente oficial de Correos don Julio González González, afecto a la Administración Principal, y la bella señorita Blanca Esther Vigil Fernández, hija de nuestro estimado amigo el secretario particular del Alcalde de Oviedo don José Vigil.

Nuestra enhorabuena a la enamorada pareja y a sus apreciables familias, de nuestra buena amistad.

Tartesos

La ciudad más antigua de España

El catedrático de la Universidad de Erlangen, don Adolfo Schulten, dará hoy, a las siete, una conferencia en el Paraninfo de la Universidad, organizada por el Centro de Estudios Asturianos, sobre la ciudad de Tartesos, la que se confundió con Gares hasta 1927, en que el señor Schulten publicó su obra basada en las fuentes y en la topografía.

Sus tres campañas de excavaciones ayudado por el topógrafo general Lem crer y el geólogo Velssen, dieron por resultado hallazgos importantes, tales como un anillo con inscripción griega del año VI antes de Jesucristo, fecha en que los griegos iban a Tartesos.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

FUTBOL VIAJERO

EL RACING DE SANTANDER BATE AMPLIAMENTE AL OVIEDO

Por circunstancias he podido presenciar la actuación del Oviedo frente al Racing santanderino y ojalá que tal no me hubiera sucedido, pues si algo hay desagradable es tener que dar o hablar de malas noticias

Un modesto tranvía me lleva hoy domingo a los Campos de Sport por este bello camino que es la orilla del mar. Sopla viento que recorta el paisaje, y la bahía nuestra toda su gracia.

El vehículo demócrata camina repleto de "tinchas". Se habla del partido de hoy, del Oviedo, y hasta caigo a tino de esos oradores improvisados que habla regularmente de los azules por mor de la escasa victoria del Sporting en Teatinos.

Intervengo con cierta discreción en el debate y resulta que el que hablaba es un langreano que reside aquí, pero que es sportinguista.

Y llegamos al campo salvando algún que otro chubasco, para advertir que es regular la entrada, pues la clásica gradona aparece vacía.

Se saluda al Oviedo con aplausos mientras por curiosidad, más que por nada, dado el valor del partido, anoto las alineaciones, que son:

Racing.—Solá; Pico, Ceballos; Ibarra, Baragaño, Larrinoa; Torón, Loredo, Telete, Larrinaga y Cisco.

Oviedo.—Oscar; Trucha, Mariscal; Sión, Avilesu, Tomás; Paco, Inciarte, Urrutia, Polón y Tamargo.

El de la trencilla es Celestino Rodríguez, del Colegio montañés.

Cuando comienza el encuentro y después de esos primeros inevitables minutos en lo que se pierde es el tiempo, vemos que domina el Racing para pronto pasar a dominado y que las líneas asturianas se mueven con orden, notándose el apoyo de los medios.

Interviene pronto Oscar y aunque la parada es valiente más que otra cosa se le nota seguro, con lo cual presumimos un buen partido sin perjuicio de que luego pudiésemos ver hasta que punto nos equivocamos en la profecía.

Habiendo visto los partidos anteriores, celebramos en cierto modo poder asistir a esta prueba para tener que decir ahora, francamente, que o hay que mejorar mucho, ganar sobre todo en rapidez o contar conque nos esperan muchas tardes malas en la larga y accidentada jornada de la Liga, todo ello sin dejar de ser importante el hecho de que el Racing ha mejorado notablemente en relación a otras temporadas.

Pero volvamos al partido que con tanto interés sigue mister O'Connell, que se ha aislado voluntariamente de tantos amigos como aquí tiene, para poder seguir las evoluciones que realizan los ovetenses.

El primer corner se produce dentro de los primeros diez minutos y es a favor de Oviedo, pero sacado por Paco no tiene consecuencias.

El juego se mantiene nivelado y en seguida viene el primer tanto de la tarde, cuando ya el público sigue a Polón que se destaca por su clase y que es el autor del tanto a los trece minutos. Recogiendo el felguerino un pase de Urrutia dribla a varios jugadores y chuta colocado y tan fuerte que Solá detiene, pero sin sujetar lo suficiente, para que el balón se le escape y vaya al fondo de la red. Se ovaciona mucho el gol ovetense que nosotros consideramos como un anticipo y que luego se convirtió en el único de la tarde.

Reacciona Santander, pero contesta Oviedo, notándose la escasa eficacia de Paco que pierde la mayoría de los pases y que los centros que manda son atrasadísimos, dedicándose en cambio a protestar de un modo extemporáneo, con lo que el público se fija en él y no para elogiarlo precisamente.

Juega segura la defensa del Oviedo; siendo en la delantera racinguista los más peligrosos su extremo izquierda y el interior, éste sobre todo, que nos ha parecido el mejor. Sin embargo, los avances locales, los santanderinos, se pierden por indecisión en los remates.

Tomás, que en su puesto de medio ala se preocupa más de cortar que de pasar, hace ahora el primer corner contra Oviedo, que sacado, no obtiene tampoco fruto.

Registramos un avance de Santander, que finaliza con un gran chut de Larrinaga, parando Oscar.

Contesta Oviedo y hay una bonita combinación entre Polón y Urrutia, chutando éste y deteniendo sin violencia Solá.

Flojean los medios racinguistas y como el marcador indica uno a cero a favor de Oviedo, el público exterioriza su protesta, metiéndose con Mariscal que está jugando bien y que lo único que hace es entrar fuerte.

Otro corner contra Santander, sin mayor novedad, debido a chut de Urrutia al recoger un pase de Tomás y desviando el portero.

A los veinticinco minutos, sobreviene el empate. Un pase de Larrinaga a Telete y de éste a Cisco, internándose el extremo, que se caracteriza por su oportunidad, y después de sortear a Maris remata a gol, logrando tocar la pelota Oscar, pero sin poder parar.

Como siempre que se marca, se produce reacción en los dos equipos, empujando más los del Racing, a los que anima su público.

Falla Trucha sin mayores consecuencias. Un corner luego a favor de Oviedo que saca Tamargo y que no sirve para nada. En otra situación apurada es Avilesu, que está jugando con mucho coraje, quien despeja. Oscar para ahora un gran chut del extremo izquierda.

En una avanzada de los santanderinos, Larrinaga se dispone a chutar a placer, haciéndolo muy fuerte, pero Mariscal se cruza y recibe el chutazo de lleno, quedando conmocionado por el rebote. Se suspende momentáneamente el juego, pero en seguida vemos revivir la simpática mole del defensa ovetense.

El dominio se inclina a favor de Santander y en uno de sus avances, Telete y Larrinaga se combinan en pases cortos para que el primero logre burlar sereno la salida de Oscar, pasándose adelantado el balón, que envía a la red sin fuerza y sin nadie que le estorbe.

Con la ovación que provoca la jugada, parecen enfadarse los ovetenses, y Urrutia, que como siempre se distingue por su acometividad, un poco ciego, se hace con el balón y avanza llevando la línea para enviar un gran pase a Paco, que éste no alcanza, según le ha sucedido ya en otras ocasiones, con lo cual la inquieta figura de Inciarte está resultando desdibujada, aunque se advierte su afán en ayudar a los medios y en procurar enviar pases templados al centro.

Estamos a punto de ver aumentar ya el tanteo para Santander, pues Cisco envía un centro cerrado, acudiendo al remate de cabeza Telete, que es estorbado por Oscar.

Anotamos un chut de Paco que para con facilidad Solá.

Sin embargo, el nuevo gol racinguista llega cuando van treinta y siete minutos de juego. Cuando Oscar acaba de malograr una colada de Loredo por fallo de Mariscal, no puede evitar que Telete le marque al recoger un pase de Torón, aunque para decirlo hay que advertir que la salida de nuestro portero fué algo indecisa.

Polón, que había comenzado dando lugar a que todo el público se fijase en él, por ser el más peligroso, no se destaca ahora y los avances de Oviedo son aislados y despaciosos.

Se lesiona Loredo, que apenas si ha hecho nada en toda la tanda, en un encontronazo con Mariscal, al ponerle éste sin querer... la rodilla en el vientre. Sustituye a Loredo, Santi, que juega de extremo, acabando entonces el primer tiempo.

La línea delantera ovetense, que debutó marcando, se fué haciendo lenta en sus avances y tan solo el eje de los medios, Avilesu sobre todo, logró sujetar lo que empezó siendo juego nivelado y acabó en franco dominio santanderino. Oscar, que abusó de las salidas, hizo grandes paradas y en cambio se dejó marcar algún gol que no lo esperábamos. La defensa también empeoró mejor que acabó la tanda.

En cambio el Racing fué mejorando a medida que discurría el tiempo y el marcador es el mejor juez.

El montañés Celestino Rodríguez ordena el comienzo de la segunda parte. Una escapada de Urrutia con pase a Paco y magnífico centro de éste, que no encuentra rematador, nos hace concebir esperanzas que pronto tienen que esfumarse.

En el Racing hay variaciones. Ibarra pasa de medio a interior, Hernández debuta como medio y Santi sigue de extremo, siendo baja Loredo y Torón. Mejora en rapidez el equipo casero, al que encontramos muchísimo mejor que otros años y para mayor facilidad los nuestros se desconciertan cuando a los cuatro minutos es Telete quien consigue el cuarto tanto, estando Oscar en el suelo que acababa de parar un chut de Ibarra.

Domina Santander y es Oscar quien se luce, mientras Solá contempla el tranquilo mar, que por cierto se presenta borrascoso, como creo yo, sinceramente, que parece el porvenir del Oviedo si no hay sinceros propósitos de mejora y como supongo serán ahora los comentarios después de este partido, que no tiene importancia por ser amistoso, pero que sí es denigrante ante lo elevado del tanteo, de ese tanteo que solo se queda ya para los equipos que empiezan o para los veteranos en una tarde de desastre, porque lo curioso del caso es que, a pesar de todo, los ovetenses no han hecho hoy un malísimo partido, ya que lo que les ha hecho perder ha sido la lentitud frente a la rapidez del Racing.

En esta tanda, en la que por contraste ha mejorado mucho el ala derecha, sobre todo Paco, pudimos haber marcado. Tamargo falló solo un centro a media altura del de Sestao, y Polón, después de driblar como él sabe, pifió cuando todos veíamos el gol hecho.

De todos modos, el Racing se creció con el haber de cuatro goles y aumentó fácilmente el número. El Oviedo estaba en ese instante en que igual podía haber perdido por diez, es decir, se dedicaban a ver jugar al enemigo y como la defensa empezó a repetir los fallos, especialmente Trucha, sucedió lo que tenía que suceder, mientras míster O'Connell se ocultaba de las miradas de estos sus antiguos amigos de Santander, que según me dijeron a mi luego, no acertaban a comprender cómo los ovetenses jugando bien, lo hacían con esa desesperante y tan poca práctica lentitud.

El viento, que toda la tarde ha estado molestando, acaba de completar el cuadro.

Lo demás, el que mejorasen notablemente los medios santanderinos, mientras los delanteros, sobre todo la tripleta central, en la que destacó Larrinaga, se entendiesen a placer y que marcasen tres tantos más. El quinto, a los veintidós minutos, obra de Telete en un remate de cabeza. A los treinta y tres, un chut por bajo de Ibarra sin llegar Oscar, que se tiró al palo con toda valentía. Y por fin el séptimo, momentos antes de terminar, también debido a Telete, el antiguo gimnástico, como Ibarra, como Ceballos y otros, que liquidados en saldo, han venido al Racing para mejorar el número y la calidad, teniendo en cuenta la proximidad de la Liga... que hoy nos preocupa mucho.

Desfilan entre aplausos los jugadores y el árbitro que no ha tenido nada que hacer.

Y para final sólo diré que lamento sinceramente tener que haber escrito esta mala crónica, mala en todos sentidos y que he saludado a los del Oviedo, coincidiendo con ellos en que solo hay un medio de borrar con orgullo este siete-uno amistoso: ganando al Sporting el domingo en el Molinón.

Más tarde, en el café, comparto los comentarios pesimistas con el ingeniero y amigo Landeta, que no disimula su disgusto, en tanto tapa la ventana de la amada bahía una verdadera cortina de agua y se mojan los cientos de "affiches" que anuncian a Maurice Chevalier en "El desfile del amor" y corren ¡ay! estas preciosidades que son las muchachas santanderinas...

De todos modos, dice este asturiano que es Landeta, el domingo me escapo a Gijón. Hay que ganar al Sporting, y ya verá usted como cambia para después el equipo.

Que así sea, digo yo.

X X X

Santander, Otoño 1930.

ALMACENES COVADONGA

Trincheras
Gabardinas
Plumas
Gabanes
Trajes confeccionados

Precios sin competencia

Géneros para abrigos de Señoras
Ultimas novedades
La mejor calidad

Los mejores precios

OVIEDO - CALLE PALACIO VALDÉS, 1

(antes Dueñas)

Gacetillas

ESPECTACULOS

Teatro Campoamor.—Para hoy, a las siete y cuarto y a las diez y media, cinematógrafo sonoro.

Teatro Jovellanos.—Para hoy, a las siete y cuarto y a las diez y media, cinematógrafo sonoro.

Principado.—Para hoy, a las siete y cuarto y a las diez y media, cinematógrafo.

Salón Toreno.—Para hoy, a las siete y cuarto y a las diez y media, cinematógrafo.

El Piano Kreuzer es el mejor y más barato Precio desde 1.500 pesetas
Venta: Bazar Masaveu.

RIFA BENÉFICA

En el sorteo verificado el día 27 de Octubre de 1930, resultaron premiados los números siguientes:

Primer premio, con 100 pesetas, el número 2.621.

Segundo premio, con 50 pesetas, el número 12.045.

Tercer premio, con 25 pesetas, el número 9.373.

Cuartos premios, con 10 pesetas, los números 337 1.524 2.110 2.134 2.219 2.333 2.985 3.665 4.219 4.272 5.502 6.594 6.621 6.634 6.759 6.841 8.424 9.427 12.413 12.431.

El próximo sorteo se verificará el día 31 de Octubre de 1930.

LOS QUE SE CASAN

El domingo fueron leídas las siguientes proclamas en las iglesias parroquiales de Oviedo:

Don Jesús Obdulio Sousa Sánchez, vecino de la parroquia de San Juan el Real, con la señorita María de los Desamparados del Caso Feliú, vecina de la parroquia de San Juan el Real.

Don Enrique Philbin Fletiher, con la señorita Josefa Álvarez López.

Don Francisco Marrodán Comadira, con la señorita María Luisa Rivero Monreal, vecina de San Juan el Real.

Don Emilio Sánchez García, con la señorita Aquilina Morán Muñiz, vecina de San Juan el Real.

Don Ismael Fernando Álvarez Valdés, de Madrid, con la señorita Celestina González Pérez, de Gijón.

Don Alejandro Fernández Hevia, vecino de la parroquia de San Isidoro, con la señorita María L. Antonia Baillering y Dunmermeyer, de Alemania.

Don Joaquín Díaz Iglesias, con la señorita Rosario Hevia Cadavieco, vecina de la parroquia de Santa María la Real de la Corte.

EN LA DIPUTACION PROVINCIAL

El presidente dice que salió mal impresionado de su visita a la Granja agrícola de Tineo

Hablando con el Presidente

LO DE LA MANCOMUNIDAD. —MAÑANA NO HABRÁ SESIÓN

El señor de Argüelles nos anunciaba ayer que el domingo salió para Madrid don José María Guisasola, con objeto de concurrir a la reunión que ya ayer mismo ha debido celebrar la Mancomunidad de Diputaciones.

Debía tratar el diputado señor Guisasola de que el Banco de Crédito Local cumpliera sus compromisos con las Diputaciones provinciales, entre ellas la nuestra, facilitándoles recursos con que atender a los compromisos adquiridos de construcción de caminos vecinales, etc.

Agregó que como también se hallan en Madrid los diputados señores Abego y Felgueroso (don Secundino), ni podría reunirse hoy la Comisión de Presupuestos, ni mañana la Permanente.

LA GRANJA AGRÍCOLA DE TINEO

—¿Qué impresiones sacó usted de la visita a la Granja Agrícola de Tineo?

—Malísima—no tengo inconveniente en decírselo.

—¿En qué concepto lo dice usted?

—En todos. Ni se cuida de la finca, ni se atiende debidamente el ganado... Así lo manifesté al alcalde de Tineo. Allí, hace falta una gran modificación y de ello se ocupará en breve la Comisión permanente.

EL ASUNTO DE LOS PRACTICANTES

Le hablábamos a seguida del escrito del Colegio de Practicantes protestando del examen a los que aspiran a cargos en el Hospital provincial.

—No he entendido en el asunto pero un señor diputado acaba de examinarlo y dice que el Colegio no tiene motivo de protesta, ni aún de queja. Se trata tan sólo de ver las aptitudes de cada cual. Claro que el título supone aptitud, pero no todos muestran iguales disposiciones. Podíamos nombrar a quienes nos viniera en gana, pues sólo para ello bastaría el presentar el título profesional. No queremos hacerlo: preferimos el examen u oposición que la Ley aconseja para obrar con mayor acierto. A eso vamos, a acertar.

VARIAS VISITAS

El Presidente recibió durante la mañana de ayer varias visitas.

La del alcalde de Carreño para interesarse de asuntos que afectan a su concejo.

La del señor Cavanilles, que vino a hablarme de asuntos propios, y la del señor cura párroco de Santa Eulalia de Cabranes.

También estuvieron a verme la Superiora y una hermana de las Siervas de Jesús.

Acuerdos de la Comisión Permanente

CUENTAS APROBADAS

Es aprobada una presentada por el secretario del Instituto provincial de Higiene, de gastos ejecutados por dicho Instituto, durante los meses de Junio a Septiembre del actual año.

También se aprueba otra cuenta de la dirección del Hospital por la adquisición de una máquina peladora de patatas.

DE ARBITRIOS

Examinada la liquidación que remite el Administrador general de Arbitrios provinciales de lo recaudado en el mes de Agosto último en el arbitrio sobre vinos, aguardientes, licores, sal y cerveza, se acordó aprobarla y que por el citado Administrador se ingresen en arcas provinciales 17.938,48 pesetas para completar con las pesetas 310.428,22 ingresadas a cuenta, el importe de la recaudación líquida.

CONCESIÓN DE LICENCIAS

Se las otorga de un mes al jefe clínico del Hospital provincial don Jaime Escriña Montes y al médico Epidemiólogo del Instituto provincial de Higiene don Emigdio Menéndez y Fernández.

A LA COMISIÓN DE PRESUPUESTOS

Pasa a ésta una instancia suscrita por doña Isabel de Maqua, presidenta de la Acción Católica de la Mujer, de esta ciudad, solicitando una subvención de 3.500 pesetas para la compra del solar en que haya de construirse el edificio destinado a Escuela del Hogar.

La Sociedad "El Fontán"

CONVOCATORIA

No habiendo podido celebrarse ayer tarde la junta general convocada por la Sociedad de "El Fontán", por causas superiores y desde luego ajenas a la voluntad de la Directiva, ésta tendrá lugar mañana miércoles, a la misma hora, y en la que se tratará sin modificación de ningún género el orden del día que está señalado.—La Directiva.

Ateneo Popular de Oviedo

Conferencia del "cursillo" de cuestiones económicas, por don Emigdio Rodríguez Pita

El próximo miércoles 29, don Emigdio Rodríguez Pita, catedrático de la Escuela de Comercio, pronunciará una interesantísima conferencia perteneciente al "cursillo" que sobre cuestiones económicas está celebrando con tanto éxito este Ateneo, y que versará sobre "El poder adquisitivo de la moneda; Consideraciones sobre la española".

Tendrá lugar en el Paraninfo de la Universidad, hora de las siete y media de la tarde.

LA VIDA DE LOS PUEBLOS DE ASTURIAS SE REFLEJA EN NUESTRA SECCIÓN DE INFORMACIÓN REGIONAL

Sexto †

QUINTO ANIVERSARIO

EL SEÑOR

D. César de Blas y Blanco

Maestro Peluquero y Nacional

Descansó en la Paz del Señor en Oviedo el 29 de Octubre de 1925

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

R. I. P.

Su hermana doña Delfina de Blas y Blanco (Maestra nacional de San Martín de Anes) y sus sobrinos,

Ruegan a sus buenas amistades y amigos una oración por el eterno descanso de su alma.

Las misas que se celebren ese día 29 de Octubre, a las nueve, en San Juan el Real, e Oviedo; en la Capilla de las Animas y San Martín de Anes, serán aplicadas por el alma de dicho señor.

y en Torrelavega,

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Oviedo.—Año VIII.—Núm. 2.350

La Voz de Asturias

Martes, 28 de Octubre de 1930

INFORMACIONES DE "LA VOZ DE ASTURIAS"

El señor Prieto, al hablarnos del tribunal tutelar de menores, dice que es conveniente que la opinión coadyuve a la abnegada tarea de evitar que los niños pisen el patio de una cárcel

Ayer nos honramos visitando al distinguido y querido amigo don Ramón Prieto Pazos, para que nos facilitara algunos datos relativos al funcionamiento del Reformatorio de Niños Delincuentes; y el señor Prieto, amable como siempre, nos hizo interesantes manifestaciones al contestar a nuestras preguntas.

—¿Sería usted tan amable que nos contestara a unas cuantas preguntas respecto al Reformatorio de menores delincuentes?

—Con mucho gusto. Hablar del Tribunal tutelar de menores no me sirve de molestia, antes bien me satisface, porque es conveniente que la opinión coadyuve a esta abnegada tarea de evitar que los niños que han cometido una falta o un delito no pisen el patio de una cárcel, en el que en vez de enmendarse reciben criminales enseñanzas que les perviertan y les conduzcan más tarde a una reclusión que les arranque los buenos instintos que tuvieren.

—¿Son muchos los expedientes instruídos hasta ahora?

—Desde la inauguración, que fué en 30 de Noviembre de 1927, se llevan despachados 718 expedientes.

—¿Quiénes están encargados de la reforma de los que ahora están detenidos?

—Los Mercedarios, cuya Orden se especializa en esta misión digna de loa.

—¿Dónde se forman estos instructores y educadores?

—Los Padres de la Merced están realizando en España y fuera de España esta ímproba labor, en la que es cualidad muy estimada la paciencia, es muy necesaria la competencia y lo es igualmente la perseverancia, pudiendo advertirse que los menores no sienten por ellos más que cariño, sin odios, sin rencores.

—¿Se imponen métodos a esos religiosos?

—Ninguno. Las normas generales constan en los estatutos de la Casa y los contratos con esa Comunidad se ajustan a tales condiciones que dejan garantida la caridad con esos pequeños delincuentes.

Es de advertir que los Reformatorios no son establecimientos de castigo, sino institutos de modificación de costumbres, de rectificación de esas orientaciones del arroyo que hacen ineficaces los esfuerzos de los padres, aunque al abandono de muchos de éstos se debe ese aumento de la criminalidad infantil, que se advierte en todo el mundo y que ha obligado a la Sociedad de las Naciones a dedicar a este azote, en todos los países, una sección nutrida de personal especializado, y que se ocupa, con tenacidad, del estudio de las causas que han creado esta dolorosa situación.

—¿Cuáles son esos motivos?

—Parece que en la época que alcanzamos se conjuran diversos enemigos de los niños, y no es el menor el cine, que salpica de fango y envuelve en la membrana de la malicia el corazón de los pequeñuelos. Otro enemigo es el arroyo en que les dejan los padres, sin advertir que las malas compañías son manzanas podridas que contagian la podredumbre a las inmediatas. Otro motivo es la negligencia de los progenitores, que no se cuidan de sus hijos, creyendo que con un pescozón les amedrentan, y no saben que la mano o el palo no hieren la mejilla sin provocar rencores y enajenar cariño.

Uno de los delitos que dá más contingente de expedientados es el de hurto, y en dos centenares de casos o han pretendido justificar los autores confesando que eran monedas para la taquilla de los cines.

—¿Cuántos tienen ustedes en el Reformatorio?

—28, que es el completo en el número de celdas.

—¿Observan ustedes la eficacia de los esfuerzos?

—Varias veces hemos tenido el consuelo de recibir noticias de los niños reformados que se colocaron en diversas ocupaciones, y un comerciante nos decía hace un mes... "Si ustedes tienen otro igual, mándenmelo sin reparo."

—¿Y de situación económica cómo anda?

El Reformatorio tiene pendiente un proyecto que precisa convertir en realidad. Veintiocho jaulas para tanto pájaro no bastan. Es imprescindible seguir ampliando la obra, y es de esperar el concurso de la provincia, que es la que recibe el beneficio y está pidiendo reclusión tan bien entendida como la que se practica en el Reformatorio. Se está agrandando la capilla sin alterar aquella parte de la fachada.

Todo esto necesita fondos y creemos que no han de negarse, convencida la opinión de las obras buenas cuyos resultados se tocan en la vida social.

En este momento entra en el despacho de don Ramón su hijo el catedrático de Historia del Derecho, diciéndole: "Te traigo una mala noticia, pero quiero dártela para que no recibas tan dolorosa impresión en la calle: ha muerto Enrique de Benito."

El señor Prieto, hondamente apenado, nos dijo:

—Otro día podré ampliar la entrevista si se le ocurre alguna pregunta más, pero el profundo pesar que me causa esta inesperada muerte, deprime el ánimo ante tal desventura. Precisamente de Benito me ha suplido en Bruselas, pues no pudiendo asistir delegué mi representación en tan buen amigo, que era secretario del Comité Internacional de Tribunales de menores.

EL TRANVIA CENTRAL DE ASTURIAS

El Director someterá al Consejo de Administración la petición que se le ha formulado

En nuestro número del domingo hablamos de la visita que una Comisión de vecinos de Colloto había hecho al director del Tranvía Central de Asturias, en súplica de que se les concediese alguna ventaja de orden económico, a causa de los frecuentes viajes que tenían que hacer a la capital. También decíamos que como consecuencia de no haber logrado su propósito, habían adoptado el acuerdo de no utilizar el tranvía. Según nos manifiestan, igual actitud la han tomado los vecinos de Lugones.

En relación con esto mismo, el Sindicato metalúrgico de Oviedo nos entrega un manifiesto en el que después de explicar el resultado de la visita de la Comisión de Colloto con la dirección del tranvía, invita al vecindario a secundar la actitud de los collotenses.

El director, don Plácido A. Buylla, nos remite la siguiente carta:

"Oviedo, 27 de Octubre de 1930.

Señor Director de
LA VOZ DE ASTURIAS

Muy distinguido señor mío: Ampliamente aludido por la Prensa diaria local, y para cumplir con élla deberes de cortesía, suplico a usted la inserción de estas líneas en el periódico de su digna dirección.

Ante todo, y como indispensable elemento de juicio, conviene hacer constar que con las actuales primitivas tarifas—vigentes desde hace ocho años—*el pueblo de Oviedo no sostiene su Tranvía Eléctrico*, y así lo demuestran los balances anuales, siempre con déficit. Que, como consecuencia de tan precaria situación, los accionistas nunca percibieron, ni probablemente percibirán en bastante tiempo, interés alguno del capital aportado. Y que, ello no obstante—con altruismo del que no conocemos ejemplo en Empresas industriales—, continúa sosteniendo el servicio público, sin otras miras que las de no privar del pan a su numeroso personal obrero y en beneficio exclusivo de la capital de Asturias, que merced a ese medio de locomoción pudo iniciar, conseguir y sostener su expansión urbana en proporciones insospechadas.

Precisa consignar también que los gastos de conservación sufrieron considerable aumento en estos últimos años a causa de la enorme subida de precios de los materiales—en su mayor parte de procedencia extranjera—y por ser cada día de más grande entidad las reparaciones en la Central Eléctrica, Batería de acumuladores y material fijo y móvil, sometidos todos estos elementos, como lo están, a un trabajo constante y duro, y que no pudieron ser objeto, hasta la fecha (por carencia de medios económicos), de ninguna amortización, sustitución, ni ampliación.

Por último, bueno es saber que recientemente—y cotizando más bien risueñas esperanzas que realidades bastante tristes—se destinó importante cantidad a la mejora de jornales del personal obrero, no sobrado de medios de vida.

En tales circunstancias, bien poco halagüeñas, nos fué presentada, por varios obreros de Colloto, una instancia solicitando la concesión de *tarjetas de abono*, con bonificación en los precios, *que evidentemente significa y entraña reducción en las tarifas actuales*. Hace cinco días recibí la visita de una Comisión, a la que manifesté que la implantación de los abonos—necesariamente de carácter para las cuatro líneas de la Red—era asunto muy delicado, de indudable riesgo para la Compañía—cuya situación precaria nadie ignora—y siempre de la exclusiva competencia de nuestro Consejo de Administración, a cuyas deliberaciones lo sometería en la primera sesión que aquél celebrase.

Esto es todo cuanto ocurrió. De la actitud adoptada por los obreros de Colloto no es preciso hablar, por ser conocida del pueblo ovetense.

Con gracias anticipadas se reitera de usted su affmo. s. s. q. e. s. m.,

Plácido A. Buylla."

* * *

Es una manifestación interesante de la carta transcrita, la de que someterá la petición a las deliberaciones del Consejo de Administración en la primera sesión que celebre.

Como se ve, ya hay un camino abierto a la solución del conflicto. Es cierto que hasta ahora, los accionistas no han obtenido el menor interés al capital invertido. Pero también abrigamos la esperanza de que en su deseo de mejorar la situación de las clases trabajadoras que necesitan de los tranvías, sin modificar la generalidad de las tarifas, se hagan carnets de abono, estudiando su implantación de modo que esencialmente se vean favorecidas con él las clases humildes que por tener su trabajo en Oviedo, les sea el tranvía de necesaria utilización.

Hacemos votos de que así sea por bien de la tranquilidad de todos.

LOS PROBLEMAS DE LA ENSEÑANZA

Los estudiantes de la Facultad de Derecho, segundo y tercer curso, no entraron ayer en clase porque piden volver al plan antiguo, que es el de Moyano

Pacíficamente. No son los de la F. U. E., no son los católicos, son todos los estudiantes de segundo y tercer año de Derecho.

Y por qué? En el patio de la Universidad estaban figuras estudiantiles, directivos de unos y otros, que nos explican:

—Es que se da el caso, en estos planes de estudios que dieron en no entender, que nosotros, obligados a seguir por el Plan Callejo, nos encontramos con que los de primer año van a terminar la carrera primero que nosotros.

—Si es verdad, es absurdo.

—Va usted a verlo: los del Plan Callejo, tenemos cinco años de escolaridad, reválida y tres idiomas. Los del Plan Tormo, tienen cuatro años, no hay reválida y aminoran idiomas.

—¿Y qué pretenden los de segundo y tercer año?

—Volver al plan anterior a estos dos.

—¿Qué es?

—El llamado Plan Moyano, único legal aprobado por el Parlamento.

—Pero eso lo tendrán que conseguir con carácter general; para todas las Universidades.

—Así debía de ser. Granada hizo esta misma reclamación al Gobierno y éste dejó en libertad a aquel Claustro para resolver.

—¡Ah! entonces es seguro que no habrá bulas... ¿Qué dicen los de primer año?

—Ellos van a clase; pero a su vez han de pedir también el Plan Moyano. No les favorece el de Tormo, que es tan lío como el de Callejo.

—¿Qué dicen los catedráticos?

—Nada. Aconsejan orden. Se les comunicó la decisión de los estudiantes tomada el sábado y prometieron enterar al ministro.

—¿Ustedes lo comunicaron a Madrid?

—Sí; con un telegrama al ministerio.

—Concretemos. Hay tres planes; Moyano, Callejo y Tormo y ustedes quieren volver...

—Al antiguo; al de Moyano, único legal...

—Y también le querrán los de primero.

—Todos. Persistiremos pacíficamente, hasta que se restablezca el imperio de la ley.

CONFERENCIAS Y PERIODICOS

Ahora ya es oficial de la F. U. E. Para la semana próxima se han organizado dos conferencias-cursillos. Una de Psiquiatría, a cargo del profesor de Derecho penal don Isaías Tejerina y señor Laredo. Otra de Antropología a cargo del primero de los señores mencionados.

También prepara la F. U. E. una revista que llevará el título de "Germinal" y que habrá de recoger las orientaciones más sabias de la docencia y en la que aparecerán prestigiosas firmas.

UN REFUGIO EN PAJARES

Nuestros estudiantes universitarios, que tienen un elevado concepto de la educación física, idearon construir en el Puerto de Pajares un refugio estudiantil para los escolares que este invierno han de practicar en las planicies y suaves repentes del Puerto, juegos y deportes en la nieve, aprovechando los días dominicales y las fiestas.

Hoy, en Avilés

Conferencia del señor Onieva

Con motivo del concierto que hoy dará en el teatro Palacio Valdés, de Avilés, el eminente pianista don Benjamín Orbón, ha sido invitado nuestro director para dar una conferencia previa acerca de la música.

El acto tendrá lugar a las siete y cuarto de la tarde.

La merece

Una subvención al Ateneo Obrero de Gijón

Con motivo de una subvención de 4.000 pesetas que del Ministeio de Instrucción pública tiene solicitada el Ateneo Obrero de Gijón, el director general de Bellas Artes ordenó que el inspector-jefe de Primera Enseñanza de la provincia, se trasladase a dicho Centro cultural e informase acerca de la procedencia de concederla.

Dicho funcionario giró ayer la visita, informándose de toda la obra que el Ateneo realiza, esencialmente cultural, ajena a todo partidismo e intolerancia, por lo que su impresión no ha podido ser más favorable.

Lo celebramos.

DEL BOMBARDEO AL TRASATLANTICO «BADEM»

Entre las víctimas del bombardeo en aguas jurisdiccionales brasileñas figuran varios asturianos

En Gijón

LAS VICTIMAS DEL "BADEM"

La noticia del bombardeo del trasatlántico "Badem", en Río Janeiro, causó enorme impresión en toda Asturias, porque la mayor parte del pasaje, y por consiguiente de las víctimas, habían embarcado en el Musel.

Llegaron a Gijón con tal motivo infinidad de familiares de pasajeros que pasaron todo el día de ayer visitando la Casa Consignataria de la Compañía Hamburguesa y las Redacciones de los periódicos, para inquirir noticias.

También acudió una comisión de familiares de pasajeros a la Alcaldía, rogando al señor Veneterra que dirigiera un telegrama al ministro de Estado pidiendo noticias, telegrama en el cual expresó el alcalde la natural inquietud de las personas que aquí esperaban informes.

La Casa Consignataria no tenía más noticias que la de haber resultado heridos seis pasajeros alemanes, pues de los españoles todos los informes debían llegar por conducto de las autoridades diplomáticas nuestras.

Y así fué, en efecto. Por la tarde fué transmitida desde Madrid la primera relación de las víctimas, y fijada en los transparentes de los periódicos. Se formaron ante ellos animados grupos.

Desgraciadamente se registraron algunas escenas dolorosas, porque entre los muertos figuran algunas personas de Gijón, y sus familiares se enteraron al leer esa relación facilitada por el Ministerio de Estado.

Según nuestras noticias, estos pasajeros de Gijón, son la niña de once años María Camelia Rodríguez, que iba con su madre María Remedios Alvarez, a reunirse con el padre residente en Buenos Aires.

También parece que figuran entre los muertos, dos vecinas de Tremañes, María Josefa Solar y María Díaz Solar.

Habían embarcado en Gijón el joven y conocido médico gijonés don Marcelino Villamil, el practicante don Emilio Remis, la enfermera Concepción González, el enfermero Segundo Díaz, el cocinero Luciano García, y otros varios camareros, ninguno de los cuales figura en esta primera relación de víctimas.

En Trubia

(De nuestro corresponsal)

DOS PASAJEROS DEL TRASATLANTICO ALEMAN "BADEM", SON NATURALES DE ESTA LOCALIDAD

Cuando anteayer leímos la noticia del bombardeo que sufrió el trasatlántico alemán "Badem", tuvimos una confidencia de que en dicho correo viajaban personas de esta localidad.

Ayer lunes seguimos las gestiones emprendidas, y pronto nos pusimos al habla con un familiar de ambas, quien amablemente contesta a nuestras preguntas, asegurándonos de ser cierta la noticia.

El pasado día 8 del actual, embarcaron en el Musel (Gijón), con rumbo a Buenos Aires y en el trasatlántico alemán "Badem", Bibiana Menéndez, de 40 años, y un hijo de ésta llamado Luis, de 12 años.

En la capital del Plata se proponían juntarse a una hermana de la citada Bibiana, casada en aquellas tierras, y ausente de España hace veintiún años.

Desde luego podemos afirmar de que dicha mujer y su hijo formaban parte del pasaje de tercera, que es según se desprende de las informaciones del suceso, donde más víctimas ha ocasionado el bombardeo de que fué objeto el "Badem" en aguas de Río Janeiro, donde la revolución parece tomar caracteres de tragedia.

Dichos familiares se hallan, naturalmente, muy intranquilos por la suerte que hayan podido correr los pasajeros, siendo este asunto el tema de todas las conversaciones, por tratarse de personas muy conocidas.

Celebraríamos no hubiesen tenido ningún percance.

Posteriormente nos informamos que otra de las pasajeras que resultó muerta en el bombardeo era María Consuelo Menéndez Fernández, vecina de Carangas.

Como pasajero iba don Benjamín García, hermano del jefe de la estación del Norte de este pueblo don Aquilino García.

Con respecto a este último, se cree que no haya tenido novedad.

DE LA VIDA MUNICIPAL OVETENSE

El alcalde, terminadas sus gestiones en Madrid, regresará hoy a la ciudad

El señor Mauri nos enteró de que hoy regresarían el alcalde propietario y secretario señor Gendín, por haber terminado sus gestiones en Madrid.

En un telegrama participa el señor Covián que han vuelto al Ministerio de Fomento, gestionando el asunto del adoquinado de la carretera de Oviedo a Colloto, saliendo gratamente impresionados.

También anuncia que por fin pudo descubrirse el paradero del expediente del ensanche del puente de la calle de Fuertes Acevedo sobre la línea del Norte, prometiéndoles que se despacharía a la mayor brevedad.

En cuanto a la autorización para la ampliación del crédito en 30.000 pesetas para terminar las obras del nuevo Matadero, parece ser que se solucionará concediendo ese crédito el Banco de Crédito Local.

Terminó el señor Mauri diciendo que el gobernador había enviado un oficio felicitando a los funcionarios que intervinieron en el decomiso del caballo sustraído de la plaza de toros en la última corrida.

EL ASUNTO DE LOS TRANVIAS

El teniente alcalde, don Manuel Martínez Cimadevilla, visitó ayer al alcalde para pedirle que el Ayuntamiento intervenga como consejero de la Compañía Central de Asturias, en el conflicto planteado entre los vecinos y la Empresa, pues dice que de ninguna manera puede permanecer indiferente.

VARIAS SOLICITUDES

Se solicitó por don Pedro Secades, la conducción de una de las camionetas de servicios en el nuevo Matadero.

—También solicitan ocupación en dicho Matadero, José Fanjul, Luis y José Antonio Navarro, Joaquín Valdés Solís y Julio Iglesias Alvarez.

A todos se les contesta por oficio que la Comisión se atendrá a las normales legales establecidas para estos casos.

AL INSPECTOR DE SANIDAD

Se envía al inspector de Sanidad la instancia de don José Hévia, que denuncia el desagüe de unas aguas sucias en la carretera de Santo Domingo.

MULTAS A VINATEROS

Se envía al Tribunal Económico Administrativo la relación de varias multas impuestas a industriales por defraudación de vinos.

PARA INSERCIÓN DE TODA CLASE DE ESQUELAS DIRIGIRSE A ESTA ADMINISTRACIÓN.

Desde Sama de Langreo

Se soluciona el conflicto de "Carbones Asturianos"

Conforme anunciamos días atrás, ayer lunes entraron al trabajo casi todos los obreros de la empresa "Carbones Asturianos", que se hallaban en huelga.

Los obreros que, por las condiciones en que se halla la mina, no pudieron entrar ayer, lo harán en días sucesivos.

Nos alegramos que este conflicto haya tenido fin.

TODO EL MUNDO
lee los anuncios de «La Voz de Asturias» y por esto son los que dan el mejor rendimiento

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte